

**XTS 7IP WH WIFI** 

**XTS 7IP BK WIFI** 

**XTS 7IP WH WFBF** 





# Videocitofono vivavoce Wi-Fi touch screen

FB00983M04

CE



CAME T BPT

CAME.COM

# **AVVERTENZE GENERALI**

• Leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare il dispositivo.

• L'installazione, la programmazione, la messa in servizio e la manutenzione del prodotto devono essere effettuate soltanto da personale tecnico qualificato ed opportunamente formato nel rispetto delle normative vigenti ivi comprese le osservanze sulla prevenzione infortuni e lo smaltimento imballaggi.

• L'apparecchio dovrà essere destinato unicamente all'uso per il quale è stato espressamente concepito.

• Il costruttore non può comunque essere considerato responsabile per eventuali danni derivanti da usi impropri, erronei ed irragionevoli.

## Manutenzione e precauzioni per l'utilizzo del dispositivo

- Non esporre lo schermo LCD alla luce diretta del sole.
- Per la pulizia, utilizzare solo panni morbidi ed asciutti oppure leggermente inumiditi con acqua. Non utilizzare alcun tipo di prodotto chimico.
- Non ostruire le feritoie di ventilazione.

# DESCRIZIONE

Videocitofono vivavoce full-touch per sistema IP360, display TFT touch screen da 7", provvisto di Wi-Fi e Interfaccia Grafica Utente.

# Descrizione delle parti



L'aspetto della home page può variare a seconda della configurazione dell'impianto o dell'interfaccia Utente.



- Comando esclusione suonerie chiamate; quando il comando è attivo, il led rosso è acceso.
- Il led rosso acceso indica che la suoneria del dispositivo non è attiva
- Il led blu lampeggiante quando lo schermo è in stand-by, indica che sono presenti messaggi non visualizzati o chiamate perse
- 4 Attiva/disattiva la segreteria

**5** Attiva/disattiva la funzione apri-porta automatico

L'icona è presente solo se la funzione apri-porta automatico è stata opportunamente configurata.

- 6 L'icona lampeggiante indica la presenza di un errore di programmazione
- L'icona lampeggiante indica che sono presenti messaggi non visualizzati o chiamate perse
- L'icona di colore grigio indica che il dispositivo è abilitato alla connessione con CAMEConnect; l'icona di colore bianco indica che il dispositivo è connesso a CAMEConnect

- L'icona di colore bianco, indica che il dispositivo sta funzionando correttamente ed è pronto a ricevere le chiamate
- L'icona indica che è attivo il collegamento Wi-Fi e la qualità dello stesso
- Il pulsante è presente in tutte le schermate e riporta alla home page
- Il pulsante è presente in tutte le schermate e riporta alla pagina precedente
- Il pulsante è presente in tutte le schermate e permette di accedere alle pagine informative
- Attiva il comando ausiliario predefinito
- Comando apriporta predefinito
- Pulsante SOS; Invia al portere predefinito una segnalazione di "allarme panico" riportante il numero dell'interno chiamante

Il pulsante è presente solo in impianti dotati di servizio di portineria.

# UTILIZZO DEL DISPOSITIVO

#### Rispondere ad una chiamata



Sullo schermo viene visualizzata l'immagine del chiamante (se disponibile). L'audio da e verso il chiamante non è attivo.

1 Toccare il pulsante per rispondere alla chiamata e abilitare la comunicazione audio.

2 Toccare il pulsante per rifiutare la chiamata e tornare alla home page.

#### Indicazioni presenti sullo schermo in fase di conversazione

3 Durata della chiamata e stato della porta.

4 Identificativo del chiamante.

#### Comandi attivi in fase di conversazione

Attiva l'elettroserratura del posto esterno visualizzato.

6 Apre la lista dei comandi ausiliari configurati per il posto esterno visualizzato; toccare il nome del comando che si desidera inviare.

- Toccare i pulsanti + e per regolare il volume audio.
- (B) Disattiva il microfono (funzione mute).

• Toccare il pulsante per avviare la registrazione audio/video della comunicazione in corso.

Un segnale luminoso rosso lampeggia accanto all'identificativo del chiamante nel corso della registrazione.

La registrazione viene terminata automaticamente dopo 10 secondi.

• Toccare e trascinare l'immagine sullo schermo (o premere le freccie laterali >) per visualizzare il posto esterno o telecamera analogica successiva/precedente in elenco (se presente); la chiamata audio/video in corso viene interrotta.

#### Effettuare una chiamata

Dal dispositivo è possibile effettuare chiamate verso altri derivati (intercomunicazione), verso dispositivi connessi attraverso la rete Wi-Fi (App) oppure verso posti esterni.



#### Chiamare un contatto dalla lista preferiti

**1** Toccare l'icona per accedere alla lista dei contatti preferiti.

per popolare la lista dei contatti preferiti consultare il capitolo "Contatti" a pagina 7.



Selezionare uno dei contatti in elenco per avviare la chiamata.

Directoria di contatto.

• Toccare l'icona per rimuovere il contatto dall'elenco dei preferiti.



Quando la comunicazione è attiva, sono presenti sullo schermo informazioni e comandi già illustrati nel capitolo "Rispondere ad una chiamata" a pagina 4.







#### Aprire la comunicazione verso il posto esterno

**2** Toccare l'icona per accedere alla lista dei posti esterni.

per popolare la lista dei posti esterni, consultare il capitolo "Contatti" a pagina 7.

Selezionare uno dei posti esterni in elenco per avviare la chiamata.

Apre la porta associata al posto esterno senza avviare la chiamata.

Apre un pop-up contenente un elenco di comandi ausiliari associati al posto esterno.

Director di contante di contan

• Toccare l'icona per rimuovere il contatto dall'elenco dei preferiti.

Quando la comunicazione è attiva, sono presenti sullo schermo informazioni e comandi già illustrati nel capitolo "Rispondere ad una chiamata" a pagina 4.

## Contatti



Toccare l'icona per accedere alla lista dei contatti.

L'elenco contiene tutti i dispositivi che possono essere contattati.

#### Comandi associati ai contatti

Apre la porta associata al posto esterno.

Apre un pop-up contenente un elenco di comandi ausiliari associati al posto esterno.

Aggiunge/toglie il contatto selezionato all'elenco dei preferiti.

S Aggiunge/toglie il contatto selezionato all'elenco dei posti esterni.

#### Tipologia dei contatti

6 Unità abitativa

Ω Singolo Utente

(2) Portiere

0 Posto esterno o telecamera analogica

Toccare uno degli elementi in elenco per accedere alla finestra che permette di visualizzare particolari relativi al contatto e personalizzare il nome dell'elemento selezionato.

Home



#### Unità

**1** Unità abitativa (comprende il derivato interno e le app associate).

2 Il derivato interno.

Posto esterno

esterno.

chiamata.

Posto esterno.

**3** Possibili utenti connessi all'impianto attraverso app. in locale o in remoto.

Toccare l'icona per aggiungere il contatto all'elenco dei preferiti.

Toccare uno dei contatti, per avviare la chiamata.

Toccare il pulsante **Indietro** per tornare alla schermata precedente.

6 Comandi associati al posto

Toccare il contatto per avviare la

# Image: Second secon



Intercomunicante

6 Contatto intercomunicante.

Toccare il contatto per avviare la



#### Concierge

chiamata.

Posto di portineria (presente se previsto dall'impianto).

Toccare il contatto per avviare la chiamata.

#### Segreteria video



19:02 Giovedi 01 Feb 2018 **1** Toccare l'icona per attivare/disattivare la segreteria.

Per configurare correttamente la segreteria, consultare il capitolo "Segreteria video" a pagina 16.

2 Il numero su fondo rosso, indica il numero di messaggi di segreteria non visualizzati.

Quando lo schermo è in stand-by, la presenza di messaggi di segreteria non visualizzati, è segnalato dal lampeggio del led blu sulla cornice del dispositivo.

l messaggi non ancora visualizzati sono evidenziati.

Toccare il messaggio desiderato per avviare la riproduzione.

• Toccare l'icona per rimuovere il messaggio dall'elenco.

Toccare il pulsante **Indietro** per tornare alla schermata precedente.

(i) Home

CAME T BPT

#### Lista Aux





# **1** Toccare l'icona per accedere alla lista dei contatti ausiliari.

I comandi ausiliari (AUX) permettono l'attivazione di contatti adeguatamente programmati per eseguire comandi aggiuntivi alla classica apertura della porta di ingresso.

Der popolare la lista dei contatti ausiliari, consultare il capitolo "Configurazione Aux (comandi ausiliari)" a pagina 14.

Toccare il nome del comando desiderato per attivare il contatto ad esso collegato.

Toccare l'icona per modificare il nome del comando.

Toccare il pulsante **Indietro** per tornare alla schermata precedente.

## **Registro chiamate**



**1** Toccare l'icona per accedere al registro delle chiamate.

2 Il numero su fondo rosso, indica il numero di chiamate perse.

Quando lo schermo è in stand-by, la presenza di chiamate che non hanno ricevuto risposta, è segnalato dal lampeggio del led blu sulla cornice del dispositivo.



• Toccare l'icona per rimuovere il messaggio dall'elenco. Toccare il pulsante **Indietro** per tornare alla schermata precedente.

#### Tipologia delle chiamate

Chiamata ricevuta.

Chiamata effettuata.

😂 Chiamata persa.

Le chiamate che non hanno ricevuto risposta sono evidenziate .

Toccare la riga desiderata per chiamare il contatto.

Toccare l'icona per avviare la riproduzione del messaggio salvato.

# TVCC



• Toccare l'icona per accedere all'elenco delle telecamere disponibili.

Der popolare la lista delle telecamere IP, consultare il capitolo "Telecamere IP" a pagina 16.



Selezionare la telecamera IP che si desidera visionare.

#### Messaggi dal portiere



 Image: Second system
 <t

**1** Toccare l'icona per visualizzare i messaggi ricevuti dal portiere.

i messaggi dal portiere sono raggruppati per oggetto della comunicazione.

l messaggi non ancora visualizzati sono evidenziati.

Toccare la riga desiderata per visualizzare i messaggi.

• Toccare l'icona per rimuovere il messaggio dall'elenco.

Toccare il pulsante **Indietro** per tornare alla schermata precedente.

# **IMPOSTAZIONI GENERALI**



Toccare l'icona per accedere alla lista delle impostazioni.

#### Informazioni di sistema



La finestra contiene una serie di informazioni tecniche utili ad identificare le caratteristiche del dispositivo, la versione hardware e software.

#### Lingue



Scegliere dal menu a tendina la lingua dell'interfaccia del dispositivo. Salvare la configurazione toccando il pulsante **Salva**.

#### Data/ora

				¢ C	> 🖌 🗟
	Modalità (1	) Manuale Auto 2			
3	Server NTP	pool.ntp.org			
4	Data/ora				
G	Continente	Europe			
	Stato/Città	Rome			
	САМЕ 🕆 ВРТ 🛛 🕄	19:02 Giovedi 01 Feb 2018	(j) Info	< Indietro	(i) Home

La finestra permette di impostare data e ora del derivato interno.

**1** Data e ora vengono impostate manualmente dall'Utente.

Data e ora vengono sincronizzate automaticamente da un opportuno servizio internet; la rete cui è connesso il dispositivo deve poter accedere ad internet.

Scegliendo la modalità 2 viene attivata la sezione di impostazioni del server NTP.

3 Indicare in questo spazio l'indirizzo del server NTP mediante il quale il dispositivo sincronizzerà data e ora.

4 Con modalità manuale attiva (1), utilizzando il pop-up impostare manualmente data e ora corrente.

**5** Scegliere dagli elenchi, Continente - Stato/Città nel quale è installato l'impianto.

Salvare la configurazione toccando il pulsante Salva.

Toccare il pulsante Indietro per tornare all'elenco dei parametri da configurare.

## Configurazione Aux (comandi ausiliari)



Toccare il pulsante per aggiungere un nuovo comando ausiliario.



Occare l'area per assegnare un nome al comando AUX che si sta per aggiungere.

**3** Scegliere dall'elenco il comando al quale associare l'AUX.

• Scegliere dall'elenco la destinazione del comando AUX.

Salvare la configurazione toccando il pulsante **Salva**.

I comandi ausiliarii configurati vanno a popolare l'elenco.

C) 🔗

 $(\uparrow)$ 

Cancella tutto

(i) Hom

1

1

(i) Info Ê

/
Indietro

Permette di modificare l'elemento selezionato.

• Permette di eliminare l'elemento selezionato.

Toccare il pulsante **Indietro** per tornare all'elenco dei parametri da configurare.

#### Comandi rapidi

CAME T BPT

(00)

AUX

Apri cancello

Posto Esterno

Luci giardino

Posto Esterno

			C) 🌲	े 🖌 🗟
Apriporta predefinito	Ingresso EST			
Chiamata portiere predefinita	Portineria principale		0	
Comando Aux predefinito	Luce scala EST			
САМЕ ТВРТ 19:	02 Giovedi 01 Feb 2018	(i) Info	Indietro	(Î) Home

19:02 Giovedi 01 Feb 2018

> Questa finestra permette di stabilire quali comandi vengono eseguiti premendo i pulsanti presenti sul lato sinistro della home page.

> **1** Scegliere dagli elenchi a destinazione dei comandi.

Toccare il pulsante **Indietro** per tornare all'elenco dei parametri da configurare.

## Segreteria video

Se l'impianto prevede la presenza di un posto esterno videocitofonico, in caso di assenza dell'utente chiamato, il dispositivo permette al chiamante di registrare un videomessaggio.

Il chiamante può essere avvisato di tale opportunità da un messaggio messaggio di cortesia (es. «L'utente non è al momento disponibile, potete lasciare un messaggio dopo il bip»).

Il videomessaggio, riportante data e ora della chiamata, verrà archiviato e potrà essere visionato successivamente consultando la segreteria.



Scegliere dal menù a tendina, il tempo di squillo (espresso in secondi), trascorso il quale viene attivata la registrazione automatica.

2 Abilita la riproduzione del messaggio di cortesia.

Oulsanti che permettono di registrare e riascoltare il messaggio di cortesia.

Salvare la configurazione toccando il pulsante **Salva**.

Toccare il pulsante **Indietro** per tornare all'elenco dei parametri da configurare.

#### **Telecamere IP**



Toccare il pulsante per aggiungere una nuova telecamera IP.



Toccare l'area per assegnare un nome alla telecamera IP che si sta per aggiungere.

Toccare l'area e digitare la stringa URI che permette la connessione con la telecamera.

Toccare l'area e digitare la stringa URI che permette di acquisire dalla telecamera l'immagine statica necessaria per l'anteprima.

# le stringhe URI sono riportate nel manuale delle telecamere IP.

Salvare la configurazione toccando il pulsante **Salva**.

٢			Ļ (	රි < 🔄
	Telacamera IP 01 rtsp://admin:ms @192.168.		0	
	Telacamera IP 02 rtsp://admin:ms @192.168.			
	Telacamera IP 03 rtsp://admin:ms @192.168.			+
	Telacamera IP 04 rtsp://admin:ms @192.168.			
				Cancella tutto
ÇA	ME <b>T BPT</b> 19:02 Giovedi 01 Feb 2018	(i) Info	Indietro	(i) Home

Le telecamere IP aggiunte vanno a popolare l'elenco.

Permette di modificare l'elemento selezionato.

• Permette di eliminare l'elemento selezionato.

Toccare il pulsante **Indietro** per tornare all'elenco dei parametri da configurare.

# Sfondi



Scegliere lo sfondo preferito; la nuova configurazione viene applicata immediatamente.

Toccare il pulsante **Indietro** per tornare all'elenco dei parametri da configurare.

#### Schermo



 Regola la luminosità dello schermo durante l'uso.

**2** Regola la luminosità dello schermo in stand-by.

Rende insensibile al tocco lo schermo per 20 secondi, in modo da permetterne la pulizia.

Toccare il pulsante **Indietro** per tornare all'elenco dei parametri da configurare.

#### Toni



• Regola il volume generale delle suonerie per le chiamate videocito-foniche.

2 Scegliere dal menu a tendina il tono da associare alle chiamate entranti.

**3** Scegliere dal menu a tendina il tono da associare alla chiamata da pianerottolo.

4 Con questa funzione abilitata, ogni tocco sullo schermo è accompagnata da un suono.

Toccare il pulsante Indietro per tornare all'elenco dei parametri da configurare.

#### Su derivato master

CAME Connect

Apriporta automatico

Configurazione interfaccia utente

Credenziali

Manutenzione

САМЕ Т ВРТ

Rete



Rete	
Impostazioni SIP	
Apriporta automatico	
Configurazione interfac	cia utente
Manutenzione	
САМЕ 🕆 ВРТ	19:02 Giovedi 01 Feb

Questa sezione richiede delle conoscenze specifiche del funzionamento dell'impianto videocitofonico. L'errata configurazione potrebbe causare dei malfunzionamenti parziali o totali; per questo motivo la modifica di alcuni parametri è consentita solo dopo l'inserimento della password installatore (default password 112233).

#### Rete



Questa sezione permette di stabilire in che modo il dispositivo si connette alla rete.

Abilitare/disabilitare i tipi di connessione desiderati

**2** Indicare se la connessione al gateway avviene mediante rete ethernet o Wi-Fi.

**3** Inserire un indirizzo di DNS valido per avere la connessione CAME-Connect (es. 8.8.8.8).

#### Configurazione della connessione ethernet

19:02 Gioved

			¢ ©	🔗 🛜
Tipo connessione				
Modalità	4 DHCP Statico			
Indirizzo IP	<b>(5)</b> 192.168.61.33			
Netmask	6 255.255.255.0			
Gateway	192.168.61.1			
Indirizza MAC				
	19:02 Giovedi 01 Feb 2018	(i) Info	< Indietro	ம் Home

• Permette di scegliere il tipo di indirizzamento tra:

#### DHCP

L'indirizzo IP del dispositivo viene assegnato dal server DHCP; se non vi sono esigenze particolari, con questa modalità attiva è possibile proseguire con la configurazione senza inserire ulteriori dati.

#### Statico

L'indirizzo IP del dispositivo viene assegnato manualmente.

- Se si è scelto di utilizzare un IP statico, digitare l'indirizzo IP del dispositivo, che deve appartenere alla stessa sottorete (subnet) del router e degli altri dispositivi connessi.
- 6 Se diversa da quella di default, indicare la netmask corretta.
- Indicare il default gateway per la rete di appartenenza.

#### **Configurazione della connessione Wireless**



8 Il pulsante permette di scegliere e configurare la rete Wi-Fi.

L'icona 🛜 indica che la modalità di connessione Wi-Fi è attiva.

4 La pagina visualizza le reti rile-
vate; per eseguire una scansione
manuale toccare il pulsante 🕖.

Selezionare una rete per procedere alla connessione.

Se la rete non è protetta la connessione è immediata.

Nel caso in cui la rete sia protetta è necessario inserire la password della rete WiFi per ottenere l'accesso.

۱ 🗠 🕲			<b></b> (	ଦ୍ଧି 📀 🗟
Wi-Fi CASA SMITH Non protetta			((ŀ	
Wi-Fi PUBBLICA Protetta			() (	Aggiungi rete WiFi
				© 🤊 Scansione
				Salva configurazione
CAME T BPT	19:02 Giovedì 01 Feb 2018	(i) Info	< Indietro	企 Home

				¢ C	) 🖌 🗟
SSID	Rete nascosta				
Sicurezza	Nessuna	WEP	WPA/WPA2 PSK		
Cifratura		AES			
Password					
			12		
CAME 卞 BPT	19:02 Gioved	di 2018	(i) Info	< Indietro	伯 Home

Per salvare la configurazione toccare il pulsante **①**.

Per stabilire il collegamento ad una rete WiFi con SSID nascosto toccare il pulsante **()**.

Viene visualizzata una pagina mediante la quale è possibile inserire SSID (nome della rete), tipologia di sicurezza, cifratura e password (quando necessaria).

Per procedere alla connessione toccare il pulsante **2**.

Per salvare la configurazione toccare il pulsante **1**.

CAME NNECT

Keycode

0387465962548901

Abilita connessione

2

si

No

Fornitore servizio internet

3

xip01.cameconnect.net

Stato

4

Connected

Salva

CAME T BPT

19:02

Giovedi

Infector

Home

Codice univoco del dispositivo.

Permette di abilitare o disabilitare la remotizzazione VoIP della chiamata videocitofonica.

Le impostazioni di fabbrica, prevedono che la connessione a CAME Connect sia abilitata.

la connessione a CAME Connect deve essere attiva per ricevere le chiamate su App.

3 URL del servizio per le chiamate remote (default xip01.cameconnect.net)
 4 Indica lo stato della connessione.

# Credenziali (solo su derivato master)



La finestra permette di visualizzare le credenziali delle utenze abilitate a connettersi al dispositivo attraverso dispositivi mobili.

Toccare l'utenza desiderata per accedere alla schermata che permette di assegnare o cambiare la password di accesso.

## CAME Connect (solo su derivato master)

#### Impostazioni SIP (solo su derivato slave)

	ବି 🛇 🔿 🌲
Nome utente	00401201536
Password	2
Nome visualizzato	User 01 3
Indirizzo server	192.168.61.47 4
Tipo server	Server XIP Generico Nessuno
САМЕ Т ВРТ	19:02 Giovedi Info Indietro Home

• Digitare in questo spazio il "Nome utente SIP" assegnato da PCS Xip al dispositivo.

Digitare in questo spazio la password assegnata nelle credenziali del ricevitore Xip nella finestra di setup del server.

3 Digitare in questo spazio il nome che si vuole assegnare al dispositivo.

Digitare in questo spazio l'indirizzo IP del server.
 Default indirizzi IP dei server CAME (esempio):
 ETI/MiniSER Xip - 192.168.0.3 (porta 0) - 192.168.1.3 (porta 1)
 ETI/SER Xip, 192.168.1.1
 Posto esterno IP serverless, 192.168.1.5

**5** Scegliere il tipo di server al quale è connesso il dispositivo.

#### Apriporta automatico

Questa funzione, particolarmente utile per gli studi professionali, consente l'apertura automatica dell'ingresso nel momento in cui viene premuto il pulsante di chiamata sul posto esterno. L'attivazione della funzione può essere programmata per determinate fasce orarie e giorni della settimana.



**1** Toccare il pulsante per aggiungere una nuova fascia oraria.



Occare le sezioni vuote e attraverso il pop-up impostare l'ora di inizio e fine della fascia oraria di attivazione della funzione.



4 Toccare i giorni d	della settimana
nel corso dei quali l	la fascia oraria
deve essere attiva.	

**5** Toccare il pulsante per salvare la fascia oraria creata.

Creare eventuali nuove fasce orarie e toccare il pulsante **Salva** per aggiungerle all'elenco.

Toccare il pulsante **Indietro** per visualizzare l'elenco delle fasce orarie create.

Permette di modificare l'elemento selezionato.

• Permette di eliminare l'elemento selezionato.

Toccare il pulsante **Indietro** per tornare all'elenco dei parametri da configurare.

	ଦ୍ଧ < 🗟
B:30 - 12:30     Lun Mar Mer Gio Ven     C     C     C	
13:30 - 18:30 Lun Mar Mer Gio Ven	
	(+) Nuova fascia oraria Cancella tutto
CAME さ BPT 19:02 Giovedi ① く 4 Di Feb 2018 Info Indie	َلُهُ ro Home

Pag. 23 - Manuale FB00983-IT - ver. 1 - 11/2017 - © CAMES, p.A. - I contenuti del manuale sono da ritenersi suscertibili di modifica in qualsiasi momento senza obbligo di preavviso.



Questa sezione permette di personalizzare l'aspetto della pagina principale.

**1** Scegliere il tipo di home page che si vuole visualizzare.

**2** Toccare il pulsante per creare una home page personalizzata.

			ي 🌲 🕻	> 🖌 🗟
Numero di riquadri:				ă
				U
САМЕ 🕆 ВРТ	19:02 Giovedi 01 Feb 2018	(i) Info	< Indietro	) Home

Scegliere dal menù a tendina il numero totale di riquadri che devono comporre la nuova pagina principale.

Ogni pagina contiene al massimo sei riquadri; l'ultima è sempre riservata alla configurazione.

۱ 🗠 🕲				ي 🌲 🕻	> 🖌 🗟
Numero di riquadri:	4				
Vuoto		Vuoto	0		
Vuoto		Impo	stazioni	4	•
САМЕ Т ВРТ	19:02 Giovedi 01 Feb 2018		(i) Info	< Indietro	(i) Home

Toccare ciascuna delle sezioni vuote e scegliere dal menù a tendina il contenuto che si desidera assegnare alla sezione.

Salvare la configurazione toccando il pulsante **Salva**.

#### Manutenzione

			<u>ې</u> (	🖌 📀
	Riavvia dispositivo	1		
	Riavvia applicazione	2		
	Imposta modalità slave	3		
	Ripristina impostazioni predefi	nite 4		
САМЕ 🕆 ВРТ	19:02 Giovedi 01 Feb 2018	(i) Info	< Indietro	(i) Home

(password amministratore richiesta; default password 112233).

1 Toccare il pulsante per riavviare il derivato interno.

**2** Toccare il pulsante per riavviare solo l'applicazione che gestisce il derivato interno.

le impostazioni di fabbrica, prevedono che il derivato interno operi in modalità "master". Se l'impianto prevede la presenza di più derivati interni, che rispondono ad una stessa chiamata all'interno di una abitazione, uno solo di essi deve operare in modalità "master", gli altri devono operare in modalità "slave".

3 Toccare il pulsante per impostare la modalità "slave" sul derivato interno.

4 Toccare il pulsante per riportare alla configurazione di fabbrica tutte le impostazioni locali.

# IMPOSTAZIONI DISPONIBILI SOLO DA PAGINA WEB

Le pagine web, oltre a consentire la configurazione di gran parte dei parametri che possono essere impostati dall'interfaccia del derivato, permettono di eseguire alcune funzioni aggiuntive illustrate in questa sezione.



Digitare sulla barra degli indirizzi del browser (Chrome, Firefox, Safari) l'indirizzo del dispositivo.

Selezionare l'opzione di accesso [UTENTE] e digitare la password per accedere alle schermate di configurazione.

Laccesso con le credenziali di "Utente" (default password 123456) permette la sola consultazione delle pagine i configurazione, ad eccezione delle sezioni dedicate all'utente.

Definition of the second secon

	Segreteria	Aiuto	Esci
Sistema			
Data e Ora			
Rete	DVC IP DNA 12/3/2018, 14:36:43	[10 s] 土	1
SIP			
Telecamere IP	12/3/2018, 11:52:23	[10 s] 👱	
Segreteria		[10 s] 🛨	
Manutenzione	12/3/2018, 11:52:03		
Diagnostica	MTMV IP 11/3/2018, 17:14:54	[10 s] 土	

#### Segreteria

Mediante questa finestra è possibile visualizzare o salvare sul proprio computer i messaggi presenti nella segreteria del dispositivo.

#### Visualizzare un messaggio

Selezionare il messaggio e premere l'apposito pulsante per avviare la riproduzione.

# Salvare un messaggio sul proprio computer

**1** Premere il pulsante, per iniziare immediatamente il download.

		N	lanutenzione	Aiuto	Esci
Sistema	AGGIOR	NAME	CAMBIO PASS	CONFI	gurazi
Data e Ora					
Rete		VERSIONE			
SIP		0.3.0rc6			
Telecamere IP					
Segreteria					
Manutenzione		FILE Nessun	file selezionato	Carica	1
Diagnostica					

## Manutenzione

#### Aggiornamento

Mediante questa finestra è possibile aggiornare il firmware del dispositivo procedendo come segue:

• Premere il pulsante, selezionare il file contenente l'aggiornamento firmware all'interno del proprio computer e avviare il processo.

		N	Nanutenzie	one	Aiuto	Esci	
Sistema	AGGIOR	NAME	CAMBIO	PASS	CONFI	gurazi	
Data e Ora							
Rete		PASSWO	RD				
SIP		•••••					
Telecamere IP		NUOVA P/	ASSWORD				
Segreteria		CONFERM	1A NUOVA F	PASSWOF	۶D		
Manutenzione		•••••					
Diagnostica							
		Sal	va	An	nulla		

#### **Cambio password**

Mediante questa finestra è possibile cambiare la password utilizzata per accedere.

Riferimenti normativi. Il prodotto è conforme alle direttive di riferimento vigenti.

**Dismissione e smaltimento.** Non disperdere nell'ambiente l'imballaggio e il dispositivo alla fine del ciclo di vita, ma smaltirli seguendo le norme vigenti nel paese di utilizzo del prodotto. I componenti riciclabili riportano simbolo e sigla del materiale.

I DATI E LE INFORMAZIONI INDICATE IN QUESTO MANUALE SONO DA RITENERSI SUSCETTIBILI DI MODIFICA IN QUALSIASI MOMENTO E SENZA OBBLIGO DI PREAVVISO. LE MISURE, SE NON DIVERSAMENTE INDICATO, SONO IN MILLIMETRI.

# CAME 🕇

# CAME S.P.A.

Via Martiri Della Libertà, 15 31030 Dosson di Casier - Treviso - Italy tel. (+39) 0422 4940 - fax. (+39) 0422 4941

**XTS 7IP BK WIFI** 

**XTS 7IP WH WFBF** 





# Video intercoms for the IP360 system

FB00983-EN

CE



CAME T BPT

CAME.COM

# **GENERAL PRECAUTIONS**

• Carefully read the instructions before using the device.

• The installation, programming, commissioning and maintenance of the product must only be carried out by qualified technicians, properly trained in compliance with the regulations in force, including health and safety measures and the disposal of packaging.

- The equipment must be destined solely for the use for which it was expressly designed.
- The manufacturer declines all liability for any damage as a result of improper, incorrect or unreasonable use.

#### Maintenance and precautions when using the device

- Do not expose the LCD screen to direct sunlight.
- To clean, only use soft, dry, or slightly-moistened cloth rags. Do not use any chemicals.
- Do not block the air vents.

# DESCRIPTION

Full-touch video intercom for the IP360 system, with TFT seven-inch touch-screen, featuring WiFi and User Graphic User Interface.

#### **Description of parts**



III The appearance of the homepage may vary according to the system settings or the user interface.



- Command to exclude call ringer; when the command is active, the red LED is lit.
- The red LED means that the device's ringer is turned off
- The blinking blue LED, when the screen is standing by, means that there are unseen messages or missed calls
- Turns the answering service off or on
- **5** Turn the automatic door opener on or off

This icon appears only if the automatic door opener function is properly set up.

- 6 The blinking icon means there is a programming error
- The blinking icon means there are unseen messages or missed calls
- The grey icon means that the device is enabled for connecting to CAMEConnect; The white icon means the device is connected to CAMEConnect

- The white icon means that the device is working properly and is ready to take any calls
- The icon means that the Wifi connection is active and strong
- this button appears on all screens and is for returning to the homepage
- This button appears on all screens and is for returning to the previous page
- 13 This button appears on all screens and is for accessing the information pages
- This activates the preset auxiliary command
- B Preset door opener command
- HELP button; It sends a "panic alarm" notification to the assigned concierge, and shows the extension number

This button is featured in systems that require a concierge service.

# HOW TO USE THE DEVICE

#### Answering a call



An image of the caller appears on the screen. The audio from and towards the caller is turned off.

1 Touch the button to answer the call and to turn on the audio communication.

**2** Touch the button to refute the call and to return to the homepage.

#### Options appearing on the screen during a conversation

- 3 Call duration and state of the door
- 4 Caller's ID.

#### Commands that are active during a conversation

**(5)** It turns on the electric lock of the shown entry panel.

**G**This opens the list of auxiliary commands configured for the shown entry panel; touch the name of the command that you want to send.

- **7** Touch buttons + and to adjust the audio volume.
- **8** Turn off the microphone (mute function).
- O Touch the button the start audio/video recording the current conversation.

A red light signal blinks next to the caller's ID during the recording.

Derived after 10 seconds.

**(D)** Touch and drag the image o the screen (or press the side arrows >) to view the entry panel or next/previous analog video camera on the list, if any more are present; the current audio/video call is ended.

## Making a call

This device lets you call other indoor receivers (intercommunication), any devices connected over the Wifi network or, any entry panels.



# Calling a contact on the favorites list

**1** Touch the icon to access the list of favorite contacts.

To fill the list of favorite contacts, see the chapter "Contacts" on page 7.



Select one of the listed contacts to initiate a call.

Description Touch the icon to view contact's details.

• Touch the icon to remove the contact form the list of favorites.



When communication is underway, certain commands and information appear on the screen, as mentioned before in the "Answering a call" on page 4.



#### Turn on communication to entry panel

**2** Touch the icon to access the list of entry panels.

to fill the list of entry panels, see the "Contacts" "Contacts" on page 7.





Select one of the entry panels on the list to initiate the call.

This opens the door associated to the entry panel without initiating a call.

Opens a pop-up containing a list of auxiliary commands associated to the entry panel.

• Touch the icon to view contact's details.

• Touch the icon to remove the contact form the list of favorites.

When communication is underway, certain commands and information appear on the screen, as mentioned before in the "Answering a call" on page 4.

#### **Contacts**



Touch the icon to access the contacts list.

		¢ C	) 🖌 🗟
🗢 Porter			*
📄 Main entry panel			
EAST entry panel			
🕋 Home			*
NORTH entry panel			
CAME T BPT 19:02 Thursday	(i) Info	Back	Li Home

The list contains all the devices that can be contacted.

#### Commands associated with contacts

Opens the door associated to the entry panel.

Opens a pop-up containing a list of auxiliary commands associated to the entry panel.

Adds/removes the selected to and from the favorites list.

S Adds/removes the selected to and from the entry panels list.

## Types of contact

Household

Single User

Porter

Entry panel or analog video camera

Touch one of the listed items to access the window for viewing details on the selected contact and to customize his or her name.



#### Unit

• Household (includes the indoor receiver and any associated apps).

2 the indoor receiver.

**③** Possible users connected to the system via app, either locally or from a remote location.

Touch the icon to add the contact to the list of favorites.

Touch one of the contacts to initiate a call.

Touch the button **Back** to return to the previous screen.

#### Entry panel

🔔 🙆 🤡

4 Entry panel.



 Commands associated to an entry panel.
 Touch the contact to initiate the call.

	ද් 🛇 📀 🗟
6	
	6

# Intercom.

6 Intercom contact.

Touch the contact to initiate the call.



#### Concierge

Concierge panel, if the system features this.

Touch the contact to initiate the call.
# Video Recording





**1** Touch the icon the turn the answering service on or off.

To properly set up the answering service, see "Video Recording" on page 16.

**2** The number with the red background is the number of unseen video messages.

When the screen standing-by, any unseen video messages, are flagged by the blinking, blue LED fitted on the frame.

Any unseen messages are high-lighted.

Touch the wanted message to start its playback.

• Touch the icon to remove the message from the list.

Touch the button **Back** to return to the previous screen.





The auxiliary commands (AUX) let you activate suitably programmed contacts to carry out additional commands to the classic opening of the entry door.

To fill the list of auxiliary contacts, see the chapter "Aux settings (auxiliary commands)" on page 14.

Touch the name of the wanted command to activate its corresponding contact.

Touch the icon to edit the command name.

👃 🗘 🔗

()

1

(i) Home Touch the button **Back** to return to the previous screen.

# **Call register**

CAME T BPT

Gate

Light

Entry panel

Entry panel



19:02 Thursday 01 Feb 2018 (i) Info

1 Touch the icon to access the call history.

The number with the red background is the number of missed calls.

When the screen standing-by, any missed calls are flagged by the blinking, blue LED fitted on the frame.



• Touch the icon to remove the message from the list. Touch the button **Back** to return to the previous screen.

# Types of calls

Suncoming call.

Outgoing call.

Missed call.

Any missed calls are highlighted .

Touch the line you want to call your contact.

Touch the icon to start replaying the saved message.

# CCTV



**1** Touch the icon to access the list of available video cameras.

to fill the list of IP video cameras, see the "IP video cameras" on page 16.



Select the IP video camera that you want to view.

# **Porter messages**



**1** Touch the icon the view any messages received from the porter.

۱ 😳 🕲			Ļ (	යා 🕝 🗟
Delivery for you			3/3	
Porter Power outage			3/3	
				Delete all
САМЕ 다 ВРТ	19:02 Thursday 01 Feb 2018	(i) Info	< Back	ے Home

# Porter messages are grouped by message subject.

Any yet to be seen messages are highlighted.

Touch the line to view the messages.

• Touch the icon to remove the message from the list.

Touch the button **Back** to return to the previous screen.

# **GENERAL SETTINGS**



Touch the icon to return to the list of settings.

# System information



This window gives technical information that is useful for identifying the device's characteristics and the hardware and software versions.

# Language



Choose the device interface language from the drop-down menu. Save the setting by touching the **Save button**.

# Date/time

				¢ C	> 🖌 🗟
	Mode 🚺	Manual Auto 2			
3	NTP server	pool.ntp.org			
4	Date/time				
5	Continent	Europe			
0	State/City	Rome			
	САМЕ 🕆 ВРТ 🛛 🕄	19:02 Thursday 01 Feb 2018	(i) Info	< Back	ம் Home

This window is for setting the date and time on the indoor receiver.

**1** The date and time are manually set by the user.

• The date and time are automatically synchronized by a corresponding internet service; The network connected to the device must be able to link to the internet.

Selecting mode **2** activates the section for NTP server settings.

3 In this space provide the NTP server address through which the device will synchronize the date and time.

4 When the A manual code (9) activated, the pop-up window lets you manually set the current date and time.

**5** Select from the following lists the continent - state/city where the system is installed.

Save the setting by touching the **Save button**.

Touch the Back **button** to return to the list of settable parameters.

# Aux settings (auxiliary commands)



touch the button to add a new auxiliary command.



Touch the area to assign a name to the AUX command that you are going to add.

**3** Choose the command to associate the AUX to, from the list.

• Choose the destination of the AUX command from the list.

Save the setting by touching the **Save button**.

The configured auxiliary commands will fill the list.

C) 📀

(f) Hom

Â

Ť

Back

1

1

(j)

For editing the selected element.

• For eliminating the selected element.

Touch the button **Back** to return to the list of configurable parameters.

# Quick commands

CAME T BPT

(1) ک

Gate opener

Garden lights

Entry panel

			ی ف	৯ 🤡 🛜
Pre-set door release	EAST Entrance			
Pre-set porter call	Main entrance		0	
Preset Aux command	EAST ladder light			
САМЕ 🕆 ВРТ 19	9:02 Thursday 01 Feb 2018	(j) Info	< Back	(i) Home

19:02 Thursday 01 Feb 2018

> This window is for establishing which commands will be executed when pressing the buttons on the left side of the home page.

> **1** From the lists choose the destination of the commands.

Touch the Back **button** to return to the list of settable parameters.

# **Video Recording**

If the system has a video intercom entry panel installed, if the called user is not in, the device lets the caller record a video message.

The caller may be notified of this by a courtesy message, for example, "The user is not available at the moment, please leave a message after the beep".

The video message, labelled with the time and date of the call, are stored. You can view it later by consulting video voicemail.



• From the drop down menu, select the ring time - expressed in seconds - after which the automatic recording is activated.

2 Enable the courtesy message to be played back.

**3** Button for recording and playing back the courtesy message.

Save the setting by touching the **Save button**.

Touch the Back **button** to return to the list of settable parameters.

# **IP video cameras**



**1** Touch the button to add a new IP video camera.



Touch the area to assign a name to the IP video camera that you are going to add.

**③** Touch the area and type the URI string for connecting the video camera.

Touch the area and type the URI string for acquiring the static image from the video camera, needed for the preview.

the URI strings are shown in the IP Video cameras' manual.

Save the setting by touching the **Save button**.



The added IP video cameras fill the list.

For editing the selected element.

• For eliminating the selected element.

Touch the Back **button** to return to the list of settable parameters.

# Backdrops



Select your preferred backdrop; the new settings is immediately applied.

Touch the Back **button** to return to the list of settable parameters.

# Display



• Adjusts the brightness of the screen during use.

**2** Adjusts the brightness of the screen in standby.

**3** This makes the screen insensitive to the touch for 20 seconds, to enable cleaning over it.

Touch the Back **button** to return to the list of settable parameters.

#### Tones

		ලි 📎 🔾 🌲
Volume	1	5 🛈
Ringing tone	2 Dejavu	
Local doorbell tone	3 Dejavu	
Touch sound	on off	
САМЕ 🕆 ВРТ	19:02 Thursday 01 Feb 2018	() く 企 Info Back Home

• It adjusts the general volume of the ringers for the video intercom calls.

**2** Choose the tone to associate to incoming calls from the drop-down menu.

**3** From the drop down menu select the tone to associate to the call from the landing.

• With this function enabled, each touch on the screen is accompanied by a sound.

Touch the Back **button** to return to the list of settable parameters.

#### On master indoor receiver



On slave indoor receiver

This section requires specific know-how in operating the video-intercom system. Wrong settings may cause partial or even total malfunctions; that is why the editing of some parameters is allowed only after entering the installer password; the default password is 112233).

# Network



This section is for establishing in which way the device connects to the network.

1 Enable/disable the types of wanted connections

2 Select whether the gateway connection happens via the Ethernet or WiFi network.

**3**Enter a valid DNS address to have the CAMEConnect connection (for example, 8.8.8.8.).

# **Configuring the Ethernet connection**

			ද 📀 🛇 🌲
Type of connection			
Mode	4 DHCP Static		
IP address	<b>5</b> 192.168.61.33		
Netmask	6 255.255.255.0		
Gateway	7 192.168.61.1		
Address MAC			
САМЕ 다 ВРТ	19:02 Thursday 01 Feb 2018	(i) Info	Sack Home

4 Lets you choose the type of address from:

# DHCP

The device's IP address is assigned by the DHCP server; if there are no special needs, this mode lets you continue with the settings without adding any additional data.

#### Static

The device's IP address is manually assigned.

- IF you have chosen a static IP address, enter the device's IP, which must belong to the same subnet as that of the router and of the other connected devices.
- 6 If the netmask is different from the default one, provide the proper netmask.
- Provide the default gateway for your network.

# **Configuring the Wireless connection**



(8) This button is for enabling the WiFi network.

This  $\widehat{\widehat{\baselinestimes}}$  icon shows that the WiFi connection is active.

1 🗠 😢			l (	ଚ୍ଚ 📀 🛜
Smith home WiFi			(((-	
Public WiFi Protected			() ()	Add WiFi network
				CO Scan
				Save setting
CAME 卞 BPT	19:02 Thursday 01 Feb 2018	(i) Info	< Back	) Home

4 The page shows any detected networks; to manually scan for networks, touch this button **9**.

Select a network to connect to. If the network is unprotected the connection will be immediate.

If the network is protected, enter the password for the WiFi network to get access. 

 Image: Signal state of the state of th

Top save the setting, touch the (1) button.

To establish connection to a WiFi network with a hidden SSID, touch button  $\mathbf{10}$ .

On the page provided yo can enter an SSID, that is, network name, type of security, encryption and password; when required.

To connect, touch this button **(2)**.

Top save the setting, touch the  $\bigcirc$  button.



CAME Connect - only on the master indoor receiver

1 Device's univocal code.

**2** For enabling or disabling the VoIP remote control of the video-intercom call.

The factory settings require that the connection to CAME Connect be enabled.

The CAME Connect connection must be active to receive calls over the App.

3 URL of the service for remote calls (the default one is xip01.cameconnect.net)

It shows the state of the connection.

# Credentials - only on the master indoor receiver



The window lets you view the credentials of the users enabled to connect to the device via mobile devices.

Touch the user you want to access the screen that lets you assign or edit an access password.

Ċ.

# SIP settings - only on the slave indoor receiver

			🖡 🖸 🔗 ኞ
Username	00401201536		
Password	**** ②		
Display name	User 01		
Server address	192.168.61.47 4		
Server type	XIP server Generic No	me 👩	
САМЕ Т ВРТ	19:02 Thursday 01 Feb 2018	(i) Info	C 🛱 Back Home

● In this space enter the "SIP User Name" assigned to the device by PCS Xip.

In this space enter the password assigned in the Xip receiver credentials in the server set-up window.

**3** In this space enter the name that you want to give to the device.

In this space enter the server's IP address.

Example of CAME server IP addresses:

ETI/MiniSER Xip - 192.168.0.3 (port 0) - 192.168.1.3 (port 1)

ETI/SER Xip, 192.168.1.1

Serverless IP entry panel, 192.168.1.5

**6** Select the type of server to which the device is connected.

# Automatic door opener

This function, which is especially useful for businesses, lets you automatically open the entrance once the call-button is pressed on the entry panel. The activation of this function can be programmed to schedule time slots and days of the week.



**1** Touch the button to add a new time slot.



Output the empty sections and in the pop-up window set the start and finish time of the time-slot for activating the function.



• Touch the days of the week during which the time-slot needs to be active.

**5** Touch this button to save the time-slot you have just created.

Create any new time slots and touch the **Save** to add them to the list.

Touch the button **Back** to view the list of created time slots.

For editing the selected element.

• For eliminating the selected element.

Touch the button **Back** to return to the list of configurable parameters.



0. 23 - Manual FB00983-EN v. 1 - 04/2018- © CAME S.p.4. - The contents of this manual may be changed, at any time, and without notice.

# Configuring the user interface



This section is for customizing the appearance of the homepage.

**1** Select the type of homepage that you wish to see.

**2** Touch the button to create a customized homepage.

			¢ C	০ 🖌 🗟
Number of frames:				ě
				3
CAME T BPT	19:02 Thursday 01 Feb 2018	(i) Info	< Back	) Home

Srom the drop down menu, choose the total number of frames that you want on the main page.

Each page has six frames, at most; the last one is always the settings section.

				¢ C	০ 🖌 🗟
Number of frames:	4				
Empty		Empt	Ξ <b>γ</b>		
Empty		Setti	ngs		•
CAME 🕆 BPT	19:02 Thursday 01 Feb 2018		(i) Info	< Back	) Home

Touch each of the empty sections and use the drop-down menu to select the content that you want to assign to the section.

Save the setting by touching the **Save button**.

#### Maintenance

			¢ C	০ 🖌 🗟
	Reboot device	1		
	Restart application	2		
	Set slave mode	3		
	Restore preset settings	4		
САМЕ 🕆 ВРТ	19:02 Thursday 01 Feb 2018	(i) Info	< Back	Home

(administrator password required; the default password is 112233).

**1** Touch the button to reboot the indoor receiver.

2 Touch the button to reboot only the application that runs the indoor receiver.

The factory settings require that the indoor receiver operate in "master" mode. If the system features several indoor receivers, that answer the same call within a home, only one of these must operate in "master" mode. The others must operate in "slave" mode.

3 Touch the button to set the indoor receiver to "slave" mode.

**4** Touch the button to return all the local settings to the default factory settings.

# SETTINGS ONLY AVAILABLE ON WEBPAGE

The webpages, besides allowing you to configure most of the parameters that may be set up on the indoor receiver's interface, also allow you to run certain additional functions shown in this section.



In the Chrome, Firefox, Safari browsers' address bar, type the devices address..

Select the USER access option and type the password to access the settings screens.

Accessing with "User" credentials, for which the default password is 123456, only lets you browse the settings pages, except for the section dedicated to the user.

On the settings webpages there is no scroll bar on the right. The scroll the pages, press and keep pressed the right-hand mouse button and drag. On smartphones and tablet PCs, drag your finger along the screen.

	Voic	email	Help	Exit
System Info				
Date and Time				
Network	DVC IP DNA 12/3/2018, 14:36:43		[10 s] 土	1
SIP				
IP video cameras	12/3/2018, 11:52:23		[10 s] 👱	
Voicemail	MTMV IP		[10 s] 👤	
Maintenance	12/3/2016, 11:52:03			
Diagnostics	MTMV IP 11/3/2018, 17:14:54		[10 s] 土	

#### Voicemail

This window is for viewing, or saving onto you computer, any messages in the device's answering service.

#### View a message

Select the message or press the corresponding button to initiate the playback.

# Save a message onto your computer.

**1** Press the button to immediately start downloading.

	Maintenance Help Exit	
System Info	UPDATE CHANGE PASSW CONFIGUR	
Date and Time		
Network	VERSION	
SIP	0.3.0rc6	
IP video cameras		
Voicemail		
Maintenance	FILE No file selected Upload	
Diagnostics		

# Maintenance

#### Update

This window is for upgrading the device's firmware, as follows:

• Press the button, select the file with the firmware upgrade within your computer and launch the process.

		Maintenance	Help	Exit			
System Info	UPDATE	CHANGE PASSW	CON	FIGUR			
Date and Time							
Network	PASSWORD						
SIP	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·						
IP video cameras	••••	•					
Voicemail	CONFIRM NEW PASSWORD						
Maintenance	••••	•					
Diagnostics							
	s	ave (	Cancel				

# Change password

In this window you can change the password used for accessing.

Pertinent Regulations. This product complies with the law.

**Decommissioning and disposal.** Dispose of the packaging and the device at the end of its life cycle responsibly, in compliance with the laws in force in the country where the product is used. The recyclable components are marked with a symbol and the material's ID marker.

THE DATA PRESENTED IN THIS MANUAL MAY BE CHANGED, AT ANY TIME, AND WITHOUT NOTICE. MEASUREMEN-TS, UNLESS OTHERWISE STATED, ARE IN MILLIMETERS.



# CAME S.P.A.

Via Martiri Della Libertà, 15 31030 Dosson di Casier - Treviso - Italy tel. (+39) 0422 4940 - fax. (+39) 0422 4941

**XTS 7IP WH WIFI XTS 7IP BK WIFI** 

**XTS 7IP WH WFBF** 

MANUEL POUR L'UTILISATEUR



CAME.COM

CAME T

**BPT** 





FB00983-FR

CE

# **INSTRUCTIONS GÉNÉRALES**

• Lire attentivement les instructions avant d'utiliser le dispositif.

 L'installation, la programmation, la mise en service et la manutention du produit ne doivent être effectuées que par des techniciens qualifiés et dans le strict respect des normes en vigueur, y compris des règles sur la prévention des accidents et l'élimination des emballages.

• L'appareil ne devra être destiné qu'à l'utilisation pour laquelle il a été expressément conçu.

• Le fabricant décline toute responsabilité en cas d'éventuels dommages provoqués par des utilisations impropres, incorrectes et déraisonnables.

# Entretien et précautions pour l'utilisation du dispositif

- Ne pas exposer l'écran LCD à la lumière directe du soleil.
- Pour le nettoyage, n'utiliser que des chiffons doux et secs ou légèrement imbibés d'eau. N'utiliser aucun type de produit chimique.
- Ne pas couvrir les fentes de ventilation.

# DESCRIPTION

Portier vidéo mains libres Full Touch pour système IP360, écran TFT tactile 7" avec Wi-Fi et interface graphique utilisateur.

#### **Description des parties**



L'aspect de la page d'accueil peut varier en fonction de la configuration de l'installation ou de l'interface utilisateur.



- Commande de désactivation des sonneries des appels ; lorsque cette commande est activée, le voyant rouge est allumé.
- Le voyant allumé indique que la sonnerie du dispositif est désactivée.
- 3 Le voyant bleu clignote durant la mise en veille de l'écran en présence de messages non visualisés ou d'appels manqués.
- Permet d'activer/désactiver le répondeur.
- Permet d'activer/désactiver la fonction ouvreporte automatique.

Cette icône apparaît uniquement lorsque la fonction ouvre-porte automatique a été correctement configurée.

- L'icône qui clignote indique la présence d'une erreur de programmation.
- Cette icône clignote en présence de messages non visualisés ou d'appels manqués.
- L'icône grise indique que le dispositif peut se connecter à CAMEConnect ; l'icône blanche que le dispositif est connecté à CAMEConnect.

- L'icône blanche indique que le dispositif fonctionne correctement et qu'il peut recevoir les appels.
- Cette icône signale l'activation de la connexion Wi-Fi ainsi que sa qualité.
- Ce bouton apparaît sur toutes les pages et permet de revenir à la page d'accueil.
- Ce bouton apparaît sur toutes les pages et permet de revenir à la page précédente.
- Ce bouton apparaît sur toutes les pages et permet d'accéder aux pages d'information.
- Permet d'activer la commande auxiliaire prédéfinie.
- **(b)** Commande ouvre-porte prédéfinie.
- Bouton SOS ; permet l'envoi au concierge prédéfini d'une signalisation d'« alarme panique » indiquant le numéro du poste interne appelant.

Ce bouton n'apparaît que sur les installations dotées du service conciergerie.

# **UTILISATION DU DISPOSITIF**

# Répondre à un appel



L'écran visualise l'éventuelle image de l'appelant. L'audio depuis/vers l'appelant n'est pas activé.

- ① Appuyer sur le bouton pour répondre à l'appel et activer la communication audio.
- 2 Appuyer sur le bouton pour refuser l'appel et revenir à la page d'accueil.

# Indications visualisées à l'écran en phase de conversation

- 3 Durée de l'appel et état de la porte.
- Code d'identification de l'appelant.

# Commandes activées en phase de conversation

- 5 Permet d'activer la serrure électrique du poste externe visualisé.
- 6 Permet d'ouvrir la liste des commandes auxiliaires configurées pour le poste externe visualisé ; appuyer sur le nom de la commande à envoyer.
- Appuyer sur les boutons + et pour régler l'audio.
- 8 Permet de désactiver le micro (fonction mute).
- (9) Appuyer sur ce bouton pour lancer l'enregistrement audio/vidéo de la communication en cours.
- Un voyant rouge clignote à côté du code d'identification de l'appelant durant l'enregistrement.

L'enregistrement se conclura automatiquement au bout de 10 secondes.

O Appuyer sur l'image et la faire glisser sur l'écran (ou appuyer sur les flèches latérales >) pour visualiser le poste externe ou la prochaine caméra analogique de la liste (ou la précédente) ; l'appel audio/vidéo en cours est interrompu.

# Effectuer un appel

Le dispositif permet d'effectuer des appels vers d'autres postes (intercommunication), vers des dispositifs connectés via le réseau Wi-Fi (App) ou vers des postes externes.



# Appeler un contact dans la liste des favoris

**1** Appuyer sur l'icône pour accéder à la liste des contacts favoris.

Pour remplir la liste des contacts favoris, consulter le chapitre « Contacts » à page 7.



Sélectionner un des contacts de la liste pour lancer l'appel.

D Appuyer sur cette icône pour visualiser les détails du contact.

• Appuyer sur cette icône pour éliminer le contact de la liste des favoris.



Quand la communication est activée, l'écran visualise des informations et des commandes déjà illustrées au chapitre « Répondre à un appel » à page 4.







#### Établir l'audio avec le poste externe

2 Appuyer sur l'icône pour accéder à la liste des postes externes.

Pour remplir la liste des postes externes, consulter le chapitre « Contacts » à page 7.

Sélectionner un des postes externes de la liste pour lancer l'appel.

Permet d'ouvrir la porte associée au poste externe sans lancer l'appel.

Permet d'ouvrir une fenêtre contextuelle contenant une liste de commandes auxiliaires associées au poste externe.

D Appuyer sur cette icône pour visualiser les détails du contact.

• Appuyer sur cette icône pour éliminer le contact de la liste des favoris.

Quand la communication est activée, l'écran visualise des informations et des commandes déjà illustrées au chapitre « Répondre à un appel » à page 4.

# Contacts



Appuyer sur cette icône pour accéder à la liste des contacts.

La liste contient tous les dispositifs pouvant être contactés.

# Commandes associées aux contacts

Permet d'ouvrir la porte associée au poste externe.

Permet d'ouvrir une fenêtre contextuelle contenant une liste de commandes auxiliaires associées au poste externe.

Permet d'ajouter/éliminer le contact sélectionné à/de la liste des favoris.

Permet d'ajouter/éliminer le contact sélectionné à/de la liste des postes externes.

# Type de contact

- O Unité d'habitation
- Simple utilisateur
- Concierge
- Poste externe ou caméra analogique

Appuyer sur l'un des éléments de la liste pour accéder à la fenêtre permettant de visualiser les détails du contact et personnaliser le nom de l'élément sélectionné.





# Unité

• Unité d'habitation (à savoir le poste interne et les applications associées).

2 Le poste interne.

3 Éventuels utilisateurs connectés à l'installation par app. localement ou à distance.

Appuyer sur cette icône pour ajouter le contact à la liste des favoris.

Appuyer sur l'un des contacts pour lancer l'appel.

Appuyer sur le bouton **Précédent** pour revenir à la page précédente.

# Poste externe

4 Poste externe.

**5** Commandes associées au poste externe.

Appuyer sur le contact pour lancer l'appel.



# ▲ C ◆ CONCIERGE (7)

# Intercom

6 Contact intercom.

Appuyer sur le contact pour lancer l'appel.

# Concierge

Poste de conciergerie (éventuellement prévu sur l'installation). Appuyer sur le contact pour lancer l'appel.

# Répondeur vidéo



19:02 Jeudi 01 févr. 2018 1 Appuyer sur cette icône pour activer/désactiver le répondeur.

Pour configurer correctement le répondeur, consulter le chapitre « Répondeur vidéo » à page 16.

2 Le numéro sur fond rouge est le nombre de messages du répondeur n'ayant pas été visualisés.

Quand l'écran est en mode veille, la présence de messages sur le répondeur n'ayant pas été visualisés est signalée par le clignotement du voyant bleu sur le cadre du dispositif.

Les messages pas encore visualisés sont mis en évidence.

Appuyer sur le message souhaité pour en lancer la reproduction.

• Appuyer sur cette icône pour éliminer le message de la liste.

Appuyer sur le bouton **Précédent** pour revenir à la page précédente.

Home

Précédent

CAME T BPT

# **Liste Aux**





# • Appuyer sur cette icône pour accéder à la liste des contacts auxiliaires.

Les commandes auxiliaires (AUX) permettent l'activation de contacts dûment programmés pour exécuter d'autres commandes outre l'ouverture classique de la porte d'entrée.

Pour remplir la liste des contacts auxiliaires, consulter le chapitre « Configuration Aux (commandes auxiliaires) » à page 14.

Appuyer sur le nom de la commande souhaitée pour activer le contact y étant associé.

Appuyer sur cette icône pour modifier le nom de la commande.

Appuyer sur le bouton **Précédent** pour revenir à la page précédente.

# **Registre d'appels**



1 Appuyer sur cette icône pour accéder au registre des appels.

2 Le numéro sur fond rouge est le nombre d'appels manqués.

Quand l'écran est en mode veille, la présence d'appels sans réponse est signalée par le clignotement du voyant bleu sur le cadre du dispositif.



• Appuyer sur cette icône pour éliminer le message de la liste. Appuyer sur le bouton **Précédent** pour revenir à la page précédente.

# Type d'appel

Appel reçu.

Appel effectué.

Appel manqué.

Les appels sans réponse sont mis en évidence.

Appuyer sur la ligne souhaitée pour appeler le contact.

Appuyer sur cette icône pour lancer la reproduction du message sauvegardé.

# CCTV



Appuyer sur cette icône pour accéder à la liste des caméras disponibles.

Pour remplir la liste des caméras IP, consulter le chapitre « Caméras IP » à page 16.



Sélectionner la caméra IP à visualiser.

# Messages du concierge



 Appuyer sur cette icône pour visualiser les messages envoyés par le concierge.



Les messages du concierge sont regroupés par objet de la communication.

Les messages pas encore visualisés sont mis en évidence.

Appuyer sur la ligne souhaitée pour visualiser les messages.

• Appuyer sur cette icône pour éliminer le message de la liste.

Appuyer sur le bouton **Précédent** pour revenir à la page précédente.

# **CONFIGURATIONS GÉNÉRALES**



Appuyer sur cette icône pour accéder à la liste des configurations.

# Informations de système



La fenêtre contient une série d'informations techniques utiles à l'identification des caractéristiques du dispositif, la version ordinateur et logiciel.

# Langues



Choisir dans le menu déroulant la langue de l'interface du dispositif.

Sauvegarder la configuration en appuyant sur le bouton **Sauvegar-der**.

# Date/heure

				¢ ©	🖌 🗟
	Modalité (1	Manuelle Auto 2			
3	Serveur NTP	pool.ntp.org			
4	Date/heure				
	Continent	Europe			
9	Pays/Ville	Rome			
	САМЕ 🕆 ВРТ	19:02 Jeudi 01 févr. 2018	(i) Info	Précédent	合 Home

Cette fenêtre permet de configurer la date et l'heure du poste interne.

**1** La date et l'heure sont configurées manuellement par l'utilisateur.

La date et l'heure sont synchronisées automatiquement par un service Internet spécifique ; le réseau auquel le dispositif est connecté doit pouvoir accéder à Internet.

La sélection de la modalité **2** comporte l'activation de la section de configurations du serveur NTP.

3 Indiquer dans cet espace l'adresse du serveur NTP à partir de laquelle le dispositif synchronisera la date et l'heure.

Avec le mode manuel activé (1), configurer manuellement la date et l'heure courantes en utilisant la fenêtre contextuelle.

**5** Choisir dans les listes le Continent - Pays/Ville où le système est installé.

Sauvegarder la configuration en appuyant sur le bouton Sauvegarder.

Appuyer sur le bouton Précédent pour revenir à la liste des paramètres à configurer.

# Configuration Aux (commandes auxiliaires)



• Appuyer sur ce bouton pour ajouter une nouvelle commande auxiliaire.





Appuyer sur cette zone pour attribuer un nom à la commande AUX à ajouter.

3 Choisir dans la liste la commande à laquelle associer l'AUX.

• Choisir dans la liste la destination de la commande AUX.

Sauvegarder la configuration en appuyant sur le bouton **Sauvegar-der**.

Les commandes auxiliaires configurées apparaissent dans la liste.

Permet de modifier l'élément sélectionné.

• Permet d'éliminer l'élément sélectionné.

Appuyer sur le bouton **Précédent** pour revenir à la liste des paramètres à configurer.

# **Commandes rapides**



Cette fenêtre permet d'établir les commandes exécutées par l'enfoncement des boutons à gauche de la page d'accueil.

1 Choisir dans les listes la destination des commandes.

Appuyer sur le bouton **Précédent** pour revenir à la liste des paramètres à configurer.

# Répondeur vidéo

Si l'installation prévoit la présence d'un poste externe avec portier vidéo, en cas d'absence de l'utilisateur appelé, le dispositif permet à l'appelant d'enregistrer un message vidéo.

L'appelant peut être informé de cette opportunité par un message de courtoisie (ex. : « L'utilisateur n'est pas disponible pour le moment, veuillez laisser un message après le bip »).

Le message vidéo, avec date et heure de l'appel, sera archivé et pourra être visionné par la suite en consultant le répondeur.



• Choisir dans le menu déroulant la durée de la sonnerie (exprimée en secondes) au bout de laquelle il y a activation de l'enregistrement automatique.

2 Permet d'activer la reproduction du message de courtoisie.

**3** Boutons permettant d'enregistrer et de réécouter le message de courtoisie.

Sauvegarder la configuration en appuyant sur le bouton **Sauvegar-der**.

Appuyer sur le bouton **Précédent** pour revenir à la liste des paramètres à configurer.

#### **Caméras IP**



1 Appuyer sur ce bouton pour ajouter une nouvelle caméra IP.


Appuyer sur cette zone pour attribuer un nom à la caméra IP à ajouter.

Appuyer sur cette zone et saisir la chaîne URI permettant la connexion à la caméra.

Appuyer sur cette zone et saisir la chaîne URI permettant d'obtenir de la caméra l'image statique nécessaire pour l'aperçu.

Les chaînes URI sont indiquées dans le manuel des caméras IP.

Sauvegarder la configuration en appuyant sur le bouton **Sauvegar-der**.

Les	caméras	IP	ajoutées	appa-
raiss	ent dans l	a lis	ste.	

Permet de modifier l'élément sélectionné.

• Permet d'éliminer l'élément sélectionné.

Appuyer sur le bouton **Précédent** pour revenir à la liste des paramètres à configurer.

### چ 📀 🖸 💄 Caméra IP 01 1 0 Ê Caméra IP 02 Ê rtsp://admin:ms @192.168. Caméra IP 03 ÷ rtsp://admin:ms @192.168. Caméra IP 04 Ê $(\uparrow)$ Tout effac (i) (f) Horr 19:02 Jeudi 01 févr. 2018

### Fonds d'écran



Choisir le fond d'écran préféré ; la nouvelle configuration est immédiatement appliquée.

Appuyer sur le bouton **Précédent** pour revenir à la liste des paramètres à configurer.

### Écran



1 Permet de régler la luminosité de l'écran durant l'utilisation.

2 Permet de régler la luminosité de l'écran en mode veille.

Permet de rendre l'écran insensible au toucher pendant 20 secondes de manière à pouvoir le nettoyer.

Appuyer sur le bouton **Précédent** pour revenir à la liste des paramètres à configurer.

### Tons



• Permet de régler le volume général des sonneries pour les appels portier vidéo.

2 Permet de choisir dans le menu déroulant la mélodie à associer aux appels entrants.

Permet de choisir dans le menu déroulant la mélodie à associer à l'appel palier.

• Si cette fonction est activée, chaque toucher d'écran est accompagné d'un son.

Appuyer sur le bouton Précédent pour revenir à la liste des paramètres à configurer.

### Sur poste master

CAME Connect

Authentifiants

Ouvre-porte automatique

Configuration interface utilisateur

19:02 Jeudi 01 fév

Réseau



Réseau					
Configurations SIP					
Ouvre-porte automatio	Jue				
Configuration interface	Configuration interface utilisateur				
Entretien					
САМЕ 🕆 ВРТ	19:02 Jeudi 01 févr.				

Cette section requiert des connaissances spécifiques sur le fonctionnement du système portier-vidéo. Une configuration incorrecte pourrait provoquer des mauvais fonctionnements partiels ou complets, raison pour laquelle la modification de certains paramètres requiert la saisie du mot de passe de l'installateur (par défaut 112233).

### Réseau

САМЕ Т ВРТ

Entretien



Cette section permet d'établir la modalité de connexion du dispositif au réseau.

1 Activer/désactiver les types de connexion souhaités

Indiquer le type de connexion à la passerelle : par réseau ethernet ou Wi-Fi.

**3** Entrer une adresse de DNS valide pour activer la connexion CAMEConnect (ex. : 8.8.8.8).

### Configuration de la connexion ethernet

۱ 🗠 🕲			¢ 🗘	🖉 🛜
Type de connexion				
Modalité	4 DHCP Statique			
Adresse IP	5 192.168.61.33			
Masque réseau	6 255.255.255.0			
Passerelle	192.168.61.1			
Adresse MAC				
	19:02 Jeudi 01 févr. 2018	(i) Info	< Précédent	合 Home

• Permet de choisir le type d'adressage entre :

### DHCP

L'adresse IP du dispositif est attribuée par le serveur DHCP ; cette modalité permet , à défaut d'exigences particulières, de poursuivre la configuration sans devoir saisir d'autres données.

### Statique

L'adresse IP du dispositif est attribuée manuellement.

- En cas d'utilisation d'une adresse IP statique, entrer l'adresse IP du dispositif, qui doit appartenir au même sous-réseau (subnet) que le routeur et que les autres dispositifs connectés.
- 6 Indiquer le masque réseau correct s'il devait différer du masque par défaut.
- **7** Indiquer la passerelle par défaut pour le réseau d'appartenance.

### Configuration de la connexion sans fil



8 Ce bouton permet de choisir et de configurer le réseau Wi-Fi.

L'icône < indique que le mode de connexion Wi-Fi est activé.

🕲 😳 🕄			Û Û	ନ୍ 😔 🛜
Wi-Fi MAISON DURA Non protégé	NT		(((•	
Wi-Fi PUBLIC Protégé				Ajouter réseau WiFi Balayage
				Sauvegarder configuration
CAME T BPT	19:02 Jeudi 01 févr. 2018	(i) Info	Précédent	ம் Home

4 La page visualise les réseaux détectés ; pour effectuer un balayage manuel, appuyer sur le bouton (9).

Sélectionner un réseau pour établir la connexion.

La connexion est immédiate lorsque le réseau n'est pas protégé.

En cas de réseau protégé, il est nécessaire de saisir le mot de passe du réseau WiFi pour pouvoir accéder.

				¢ C	> 🖌 🗟
SSID	Réseau masque	ŝ			
Sécurité	Aucune	WEP	WPA/WPA2 PSK		
Chiffrement		AES			
Mot de passe					
			12		
CAME 卞 BPT	19:02 <sup>Jeudi</sup>	vr. 2018	(i) Info	< Précédent	) Home

Pour sauvegarder la configuration, appuyer sur le bouton **①**.

Pour établir la connexion à un réseau WiFi avec SSID masqué, appuyer sur le bouton **1**.

La page qui s'affiche permet de saisir le SSID (nom du réseau), le type de sécurité, le chiffrement et le mot de passe (si nécessaire).

Pour établir la connexion, appuyer sur le bouton 😰.

Pour sauvegarder la configuration, appuyer sur le bouton **1**.

۱ 🗠 🕲				රා 🌲	🖌 🗟
	CAN				
Keycode	038746596254				
Activation connexion	<b>2</b> OUI				
Fournisseur services Inte	rr (3) xip01.cameconi	nect.net			
État					
САМЕ 🕆 ВРТ	19:02 Jeudi 01 févr		(i) Info	Précédent	(i) Home

CAME Connect (uniquement sur poste master)

• Code univoque du dispositif.

Permet d'activer ou de désactiver la commande à distance VoIP de l'appel portier vidéo.

Les configurations par défaut prévoient l'activation de la connexion à CAME Connect.

La connexion à CAME Connect doit être activée pour permettre la réception des appels sur App.

3 URL du service pour les appels distants (par défaut xip01.cameconnect.net)
4 Indique l'état de la connexion.

### Données (uniquement sur poste master)



Cette fenêtre permet de visualiser les données des unités pouvant se connecter au dispositif par le biais de dispositifs mobiles.

Appuyer sur l'unité souhaitée pour accéder à la page permettant d'attribuer ou de modifier le mot de passe d'accès.

### Configurations SIP (uniquement sur poste slave)

	🤶 📀 😋 🌲
Nom utilisateur	00401201536
Mot de passe	2
Nom visualisé	User 01 3
Adresse serveur	192.168.61.47 4
Type serveur	Serveur XIP Générique Aucun 5
САМЕ 🕇 ВРТ	19:02 Jeudi (i) < (fr) Info Précédent Home

• Saisir dans cet espace le « Nom utilisateur SIP » attribué par PCS Xip au dispositif.

Saisir dans cet espace le mot de passe attribué dans les références du récepteur Xip dans la fenêtre de configuration du serveur.

3 Saisir dans cet espace le nom à attribuer au dispositif.

Entrer dans cet espace l'adresse IP du serveur.
 Adresses IP par défaut des serveurs CAME (exemple) :
 ETI/MiniSER Xip - 192.168.0.3 (port 0) - 192.168.1.3 (port 1)
 ETI/SER Xip, 192.168.1.1
 Poste externe IP sans serveur, 192.168.1.5

**5** Choisir le type de serveur auquel le dispositif est connecté.

### **Ouvre-porte automatique**

Cette fonction, particulièrement utile pour les cabinets professionnels, permet l'ouverture automatique de la porte d'entrée à l'enfoncement du bouton d'appel sur le poste externe. L'activation de cette fonction peut être programmée pour des horaires et des jours de la semaine bien précis.



1 Appuyer sur le bouton pour ajouter une nouvelle plage horaire.

Appuyer sur les sections vides et configurer, dans la fenêtre contextuelle, l'heure de début et de fin de la plage horaire d'activation de la fonction.

 Image: Second second

٢							<b>\$</b> (	න 🔗 🗟
	08:30 Lun	- Mar	12:30 Mer	Jeu Ven		1	•	
	13:30 Lun	- Mar	18:30 Mer	Jeu Ven		1	0	
								+
								Nouvelle plage horair
								Tout effacer
4	ME 1	BP'	<b>r</b> 1	9:02 Jeudi	(i) Info	Pr	écédent	ے Home

Appuyer sur les jours de la semaine au cours desquels la plage horaire doit être activée.

5 Appuyer sur le bouton pour sauvegarder la plage horaire créée.

Créer éventuellement d'autres plages horaires et appuyer sur le bouton **Sauvegarder** pour les ajouter à la liste.

Appuyer sur le bouton **Précédent** pour visualiser la liste des plages horaires créées.

Permet de modifier l'élément sélectionné.

• Permet d'éliminer l'élément sélectionné.

Appuyer sur le bouton **Précédent** pour revenir à la liste des paramètres à configurer.





Cette section permet de personnaliser l'aspect de la page principale.

1 Choisir le type de page d'accueil à visualiser.

Appuyer sur le bouton pour créer une page d'accueil personnalisée.

			ي 🍦 😋	े 🖌 🗟
Nombre de zones :				Ŏ
				9
	19:02 <sup>Jeudi</sup> 01 févr. 2018	(i) Info	Précédent	(Î) Home

 Choisir dans le menu déroulant le nombre total de zones devant composer la nouvelle page principale.

Chaque page compte au maximum six zones ; la dernière est toujours réservée à la configuration.

				C) 🌲	े 🖌 🗟
Nombre de zones :	4				
Vide		Vide			
Vide		Régla	ages	4	¢
CAME T BPT	19:02 Jeudi 01 févr. 2		(i) Info	Précédent	) Home

Appuyer sur chacune des sections vides et choisir dans le menu déroulant le contenu à attribuer à la section.

Sauvegarder la configuration en appuyant sur le bouton **Sauvegar-der**.

### Entretien

			<u>م</u> ا	🔗 🛜
	Redémarrer dispositif	1		
	Redémarrer application	2		
	Configuration modalité slave	3		
	Restaurer paramètres par défau	4		
САМЕ 🕆 ВРТ	19:02 Jeudi 01 févr. 2018	(i) Info	Précédent	(i) Home

(mot de passe administrateur requis ; mot de passe par défaut 112233).

1 Appuyer sur le bouton pour remettre en marche le poste interne.

2 Appuyer sur le bouton pour ne relancer que l'application gérant le poste interne.

Les configurations par défaut prévoient le fonctionnement du poste interne en mode « master ». En cas d'installation dotée de plusieurs postes internes répondant à un même appel dans une habitation, un seul d'entre eux doit fonctionner en mode « master » et tous les autres doivent le faire en mode « slave ».

3 Appuyer sur le bouton pour configurer la modalité « slave » sur le poste interne.

4 Appuyer sur le bouton pour ramener tous les paramètres locaux à la configuration d'usine.

### CONFIGURATIONS DISPONIBLES UNIQUEMENT SUR PAGE WEB

Les pages web permettent non seulement la configuration de la plupart des paramètres pouvant être configurés depuis l'interface du poste mais également l'exécution de quelques fonctions supplémentaires illustrées dans cette section.



Saisir dans la barre d'adresses du navigateur (Chrome, Firefox, Safari) l'adresse du dispositif.

Sélectionner l'option d'accès [UTILISATEUR] et entrer le mot de passe pour accéder aux pages de configuration.

L'accès par le biais des données d'« Utilisateur » (mot de passe par défaut : 123456) ne permet que la consultation des pages de configuration, à l'exception des sections dédiées à l'utilisateur.

Les pages web de configuration ne disposent pas de la barre de défilement à droite. Pour faire défiler les pages, appuyer sur le bouton droit de la souris tout en faisant glisser le pointeur. En cas de smartphone ou tablette, faire glisser le doigt sur l'écran.

	Répondeur	Aide	Sortir
Système			
Date et Heure			
Réseau	DVC IP DNA 12/3/2018, 14:36:43	[10 s] 土	1
SIP			
Caméras IP	12/3/2018, 11:52:23	[10 s] 👱	
Répondeur		[10 s] 🛨	
Entretien	12/3/2018, 11:52:03		
Diagnostic	MTMV IP 11/3/2018, 17:14:54	[10 s] 土	

### Répondeur

Cette fenêtre permet de visualiser ou de sauvegarder sur l'ordinateur les messages du répondeur du dispositif.

### Visualiser un message

Sélectionner le message et appuyer sur le bouton spécifique pour lancer la reproduction.

# Sauvegarder un message sur l'ordinateur

Appuyer sur ce bouton pour lancer immédiatement le téléchargement.

			Entretien	Aide	Sortir
Système	MISE À	JOUR	CHANG. MOT DE	P. CONFIG	URATION
Date et Heure					
Réseau		VERSION			
SIP		0.3.0rc6			
Caméras IP					
Répondeur					
Entretien		FICHIER Aucun f	ichier sélectionn	é Charger	$\boxed{1}$
Diagnostic					

### Entretien

### Mise à jour

Cette fenêtre permet de mettre à jour le firmware du dispositif de la façon suivante :

• Appuyer sur le bouton, sélectionner le fichier contenant la mise à jour du firmware sur l'ordinateur et lancer la procédure.

### Changement mot de passe

Cette fenêtre permet de changer le mot de passe d'accès.

			Entretier	n I	Aide	Sortir	
Système	MISE À	JOUR	CHANG. M	IOT DE F	. CONFIG	URATION	
Date et Heure							
Réseau		MOT DE	PASSE				
SIP		•••••					
Caméras IP		NOUVEA		PASSE			
Répondeur		VALIDAT		EAU MO	T DE PASS	SE	
Entretien		•••••					
Diagnostic							
		Sauve	garder	An	nuler		

Références normatives Ce produit est conforme aux directives de référence en vigueur.

**Mise au rebut et élimination.** Ne pas jeter l'emballage et le dispositif dans la nature au terme du cycle de vie de ce dernier, mais les éliminer selon les normes en vigueur dans le pays où le produit est utilisé. Le symbole et le sigle du matériau figurent sur les composants recyclables.

LES DONNÉES ET LES INFORMATIONS CONTENUES DANS CE MANUEL SONT SUSCEPTIBLES DE SUBIR DES MO-DIFICATIONS À TOUT MOMENT ET SANS AUCUN PRÉAVIS. LES DIMENSIONS SONT EXPRIMÉES EN MILLIMÈTRES, SAUF INDICATION CONTRAIRE.

# CAME T

### CAME S.P.A.

Via Martiri Della Libertà, 15 31030 Dosson di Casier - Treviso - Italy tel. (+39) 0422 4940 - fax. (+39) 0422 4941

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

# XTS 7IP BK WIFI XTS 7IP WH WFBF

**XTS 7IP WH WIFI** 



Абонентское видеоустройство с громкой связью для системы IP360.

FB00983-RU

CE





CAME.COM

RU Русский

### ОБЩИЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

• Внимательно прочитайте инструкции перед использованием устройства.

• Установка, программирование, ввод в эксплуатацию и обслуживание продукта должны выполняться только квалифицированным и специально обученным персоналом с соблюдением действующих стандартов, включая требования по охране труда, технике безопасности и утилизации упаковки.

• Устройство следует использовать исключительно по назначению.

• Фирма-изготовитель снимает с себя всякую ответственность за ущерб, нанесенный некорректным, ошибочным или неразумным использованием изделия.

### Техническое обслуживание и меры предосторожности при использовании устройства

- Не подвергайте ЖК-экран прямому воздействию солнечного света.
- Для чистки используйте только сухую или слегка увлажненную водой мягкую ветошь. Запрещается использовать бытовую химию и растворители.
- Не загромождайте вентиляционные отверстия.

### ОПИСАНИЕ

Абонентское видеоустройство для системы IP360, оснащенное громкой связью, сенсорным TFT-дисплеем с диагональю 7", беспроводной связью и графическим пользовательским интерфейсом.

### Основные компоненты



- 1 Светодиодные индикаторы
- 2 Динамик
- 3 Сенсорный экран
- 4 Микрофон

Ш Внешний вид главной страницы может меняться в зависимости от конфигурации системы или интерфейса пользователя.



0	Отключение мелодий вызова; когда эта команда активна
	красный светодиодный индикатор горит ровным светом.
2	Горящий красный светодиодный индикатор указыва-
	ет на то, что мелодия устройства выключена.
3	Мигающий синий светодиодный индикатор при переве-
	денном в режим ожидания экране указывает на наличие
	непросмотренных сообщений или пропущенных вызовов.
4	Включает/выключает автоответчик.
5	Включает/выключает функцию автоматического от-
	крывания дверей.
T	Иконка появляется только в том случае, если функция
abti	оматического открывания двери была надлежащим обра-
BOM	настроена.
6	Мигающая иконка указывает на ошибку программи-
	рования.
7	Мигающая иконка указывает на наличие непросмо-
	тренных сообщений или пропущенных вызовов.
8	Иконка серого цвета указывает на то, что устройство может
	быть подключено к CAMEConnect; иконка белого цвета ука-

- Иконка белого цвета указывает на то, что устройство исправно работает и готово к приему вызовов.
- Иконка указывает на наличие Wi-Fi соединения и качество сигнала.
- Эта кнопка, предусмотренная на всех страницах, возвращает на главную.
- Эта кнопка, предусмотренная на всех страницах, возвращает на предыдущую страницу.
- Эта кнопка, предусмотренная на всех страницах, позволяет получить доступ к информационным страницам.
- Эта кнопка активирует вспомогательную команду по умолчанию.
- Команда открывания двери по умолчанию.

Кнопка SOS; отправляет предварительно указанному консьержу тревожный сигнал «Паника» с номером вызывающего абонентского устройства.

```
Ш Кнопка предусмотрена только в системах, осна-
щенных службой консьержа.
```

### ИСПОЛЬЗОВАНИЕ УСТРОЙСТВА

### Ответ на вызов



На экране появляется изображение вызывающего (при наличии). Входящий и исходящий звук не работает.

1 Нажмите кнопку для ответа на вызов и включите аудиосвязь.

2 Нажмите кнопку для отклонения вызова и возврата на главную страницу.

### Индикация на экране во время разговора

3 Длительность вызова и состояние двери.

4 Идентификационные данные вызывающего.

### Активные команды во время разговора

**6** Иконка активирует электрозамок отображаемой вызывной панели.

Оконка открывает список дополнительных настраиваемых команд для отображаемой вызывной панели; выберите название той команды, которую хотите отправить.

- Используйте кнопки + и для регулировки громкости звука.
- 8 Иконка отключает микрофон (режим «Без звука»).

• Нажмите эту кнопку для начала аудио-/видеозаписи текущего разговора.

Во время записи разговора мигает красный индикатор рядом с идентификационными данными вызывающего.

📖 Запись будет автоматически завершена спустя 10 секунд.

Ю Коснитесь изображения и перетащите его на экран (или нажмите боковые стрелки >) для отображения вызывной панели или следующей/предыдущей аналоговой видеокамеры в списке (при наличии); текущий аудио-/видеовызов прерывается.

### Осуществление вызова

С этого устройства можно осуществлять вызов других абонентских устройств (интерком), вызывных панелей, а также устройств, подключенных к сети Wi-Fi (через приложение).



### Вызов контакта из списка «Избранные»

Коснитесь иконки для доступа к списку избранных контактов.

О процедуре добавления контактов в «Избранные» можно прочитать в разделе "Контакты" пагина 7.



Выберите контакт из списка для начала вызова.

• Коснитесь иконки для просмотра подробной информации о контакте.

• Коснитесь иконки для удаления контакта из списка избранных.



Во время связи на экране отображаются информация и команды, уже описанные в разделе "Ответ на вызов" пагина 4.







### Установка соединения с другой вызывной панелью

2 Коснитесь иконки для доступа к списку вызывных панелей.

О процедуре добавления вызывных панелей в соответствующий список можно прочитать в разделе "Контакты" пагина 7.

Выберите одну из вызывных панелей из списка для начала вызова.

Иконка открывает дверь, присвоенную соответствующей вызывной панели, без установки соединения.

Иконка открывает окно со списком дополнительных команд, присвоенных вызывной панели.

Коснитесь иконки для просмотра подробной информации о контакте.

О Коснитесь иконки для удаления контакта из списка избранных.

Во время связи на экране отображаются информация и команды, уже описанные в разделе "Ответ на вызов" пагина 4.

### Контакты



Коснитесь иконки для доступа к списку контактов.

		¢ C	০ 🖌 🗟
🗢 Консьерж			*
🗐 Основная вызывная панель			
Вызывная панель ВОСТОЧНОГО входа			
🕥 Жилое помещение			*
🗐 Вызывная панель СЕВЕРНОГО входа			
	() Информация	– Назал	(f) Главная

Список содержит все устройства, с которыми можно связаться.

### Присвоенные контактам команды

Иконка открывает дверь, присвоенную вызывной панели.

Иконка открывает окно со списком дополнительных команд, присвоенных вызывной панели.

🕑 Иконка добавляет/удаляет контакт, выбранный из списка избранных.

😵 Иконка добавляет/удаляет контакт, выбранный из списка вызывных панелей.

### Тип контактов

• Жилое помещение

Отдельный пользователь

🗢 Консьерж

🕢 Вызывная панель или аналоговая видеокамера

Коснитесь любого элемента из списка, чтобы открыть окно, позволяющее получить доступ к подробной информации о контакте и возможностью изменить выбранное имя.





### Помещение

• Жилое помещение (с абонентским устройством и присвоенными ему приложениями).

2 Абонентское устройство.

Возможные пользователи, подключенные к системе посредством приложения, локально или дистанционно.

Коснитесь иконки для добавления контакта в список избранных.

Выберите контакт из списка для начала вызова.

Нажмите кнопку Назад для возврата на предыдущую страницу.

### Вызывная панель

4 Вызывная панель.

**5** Присвоенные вызывной панели команды.

Выберите контакт для начала вызова.



# ▲ Co ★ KOHCLEPX

### Интерком

6 Контакт интеркома.

Выберите контакт для начала вызова.

### Консьерж

 Пульт консьержа (присутствует, если должность предусмотрена системой).

Выберите контакт для начала вызова.

### Автоответчик видео





• Коснитесь иконки для включения/выключения автоответчика.

О правильной настройке автоответчика можно прочитать в разделе "Автоответчик с видеосвязью" пагина 16.

Цифра на красном фоне указывает на количество непросмотренных сообщений автоответчика.

Если экран находится в режиме ожидания, о наличии сообщений автоответчика сообщает мигание синего светодиодного индикатора на рамке устройства.

Непросмотренные сообщения выделяются в списке.

Коснитесь интересующего сообщения, чтобы начать его воспроизведение.

• Коснитесь иконки для удаления сообщения из списка.

Нажмите кнопку Назад для возврата на предыдущую страницу.

### Список Аих





# • Коснитесь иконки для доступа к списку вспомогательных контактов.

Вспомогательные команды (AUX) позволяют активировать должным образом запрограммированные контакты для выполнения дополнительных команд, помимо стандартного открывания входной двери.

О процедуре добавления вспомогательных контактов в список можно прочитать в разделе "Русский" пагина 10.

Коснитесь имени интересующей команды для активации связанного с ней контакта.

Коснитесь иконки для изменения имени команды.

Нажмите кнопку Назад для возврата на предыдущую страницу.

### Журнал вызовов



 Коснитесь иконки для доступа к журналу вызовов.

Дифра на красном фоне указывает на количество пропущенных вызовов.

Если экран находится в режиме ожидания, о наличии пропущенных вызовов сообщает мигание синего светодиодного индикатора на рамке устройства.



• Коснитесь иконки для удаления сообщения из списка. Нажмите кнопку **Назад** для возврата на предыдущую страницу.

### Тип вызовов

**О** Принятый вызов.

Выполненный вызов.

В Пропущенный вызов.

Пропущенные вызовы выделяются в списке.

Коснитесь желаемой строчки для вызова контакта.

Коснитесь иконки для воспроизведения сохраненного сообщения.

### Видеонаблюдение



• Коснитесь иконки для доступа к списку доступных видеокамер.

О процедуре добавления видеокамер в список можно прочитать в разделе "IP-видеокамеры" пагина 16.



Выберите IP-видеокамеру, изображения с которой нужно посмотреть.

### Сообщения от консьержа



٤ C) 🔗  $(\mathbf{x})$ 00 () Консьерж Ê Доставка для ва Консьерж Ê 3/3 кращение электроснабжени () Информация 19:02 Четверг 1 февраля 2018 г. Главная Назад

• Коснитесь иконки для просмотра полученных от консьержа сообщений.

# Сообщения от консьержа сгруппированы по темам.

Непросмотренные сообщения выделяются в списке.

Коснитесь желаемой строчки для просмотра сообщений.

• Коснитесь иконки для удаления сообщения из списка.

Нажмите кнопку Назад для возврата на предыдущую страницу.

### ОБЩИЕ НАСТРОЙКИ



Коснитесь иконки для доступа к списку настроек.

### Информация о системе



В этом окне содержится ряд полезной технической информации для определения характеристик устройства, версии программного и аппаратного обеспечения.

### Языки



Выберите в ниспадающем меню язык интерфейса устройства.

Сохраните настройки, нажав кнопку **Сохранить**.

### Дата/Время

			ê 📀 😋 🍦
	Режим	Ручной Автоматиче- 2	
3	)NTP-сервер	pool.ntp.org	
4	Дата/Время		
	Континент	Europe	
0	Страна/Город	Rome	
	САМЕ 🕆 ВРТ 🔤	9:02 Четверг (і) 1 февраля 2018 г. Информац	ция Назад Главная

В этом окне можно установить дату и время для абонентского устройства.

 Дата и время устанавливаются вручную пользователем.

Дата и время синхронизируются автоматически через интернет; беспроводная сеть, к которой подключено устройство, должна иметь доступ в интернет.

При выборе режима **2** активируется раздел настроек NTP-сервера.

**3** Укажите в этом месте адрес NTP-сервера, посредством которого устройство будет выполнять синхронизацию даты и времени.

4 Если выбран ручной режим (1), установите текущее время и дату в появившемся окне вручную.

**5** Выберите из списков «Континент» и «Страна/Город» место, в котором установлена система.

Сохраните настройки, нажав кнопку Сохранить.

Нажмите кнопку Назад для возврата к списку настраиваемых параметров.

### Настройка Aux (вспомогательных команд)



Нажмите кнопку для добавления новой вспомогательной команды.



Коснитесь зоны для присваивания имени добавляемой команде AUX.

**3** Выберите из списка команду для присвоения AUX.

• Выберите из списка назначение команды AUX.

Сохраните настройки, нажав кнопку Сохранить.

Настроенные вспомогательные команды добавляются в список.

C) 🔗

 $( \neg )$ 

Главн

1 1

1 👘

< Наза

Инфор

Иконка позволяет изменить выбранный элемент.

• Иконка позволяет удалить выбранный элемент.

Нажмите кнопку **Назад** для возврата к списку настраиваемых параметров.

### Быстрые команды

CAME T BPT

(00)

Открыть ворота

Вызывная панель Садовое освещение

			¢ C	০ 🖌 🗟
Открывание двери по умолчанию	Вход ВОСТОЧНЫЙ			
Зызов консьержа по умолчанию	Главный консьерж		0	
Команда Аих по умолчанию	Освещение ВОСТОЧНОЙ лести	ницы		
<b>САМЕ 🕆 ВРТ</b> 19:0	2 Четверг 1 февраля 2018 г.	() Информация	( Назад	Плавная

19:02 Четверг 1 февраля 2018 г.

Это окно позволяет определить, какие команды будут выполняться при нажатии кнопок, расположенных слева на главной странице.

• Выберите из списков назначение команд.

Нажмите кнопку **Назад** для возврата к списку настраиваемых параметров.

Если в системе предусмотрена вызывная видеопанель, в случае отсутствия абонента устройство позволяет вызывающему записать видеосообщение.

Вызывающий может узнать об этой возможности посредством служебного сообщения (например: «В настоящее время абонент недоступен, вы можете оставить ему сообщение после звукового сигнала»).

Видеосообщение с указанием даты и времени вызова будет сохранено в памяти автоответчика, и его можно будет посмотреть позднее.



Выберите в ниспадающем меню время вызова (в секундах), по истечении которого будет начинаться автоматическая запись.

**2** Активируйте воспроизведение служебного сообщения.

**3** Кнопки для записи и прослушивания служебного сообщения.

Сохраните настройки, нажав кнопку Сохранить.

Нажмите кнопку **Назад** для возврата к списку настраиваемых параметров.

### **ІР-видеокамеры**



• Нажмите кнопку для добавления новой IP-видеокамеры.



Коснитесь зоны для присвоения имени добавляемой IP-видеокамере.

Коснитесь зоны и введите строку URI, позволяющую установить соединение с видеокамерой.

Коснитесь зоны и введите строку URI, позволяющую получать с видеокамеры статическое изображение, необходимое для предпросмотра.

Строки URI приведены в руководство по эксплуатации IP-видеокамер.

Сохраните настройки, нажав кнопку Сохранить.

Добавленные IP-видеокамеры образуют список.

Иконка позволяет изменить выбранный элемент.

 Иконка позволяет удалить выбранный элемент.

Нажмите кнопку **Назад** для возврата к списку настраиваемых параметров.



Фоновые изображения



Выберите любимое фоновое изображение; новая настройка будет применена мгновенно.

Нажмите кнопку **Назад** для возврата к списку настраиваемых параметров.

### Экран



• Регулирует яркость экрана во время использования.

**2** Регулирует яркость экрана в режиме ожидания.

**3** Блокирует экран на 20 секунд для выполнения чистки.

Нажмите кнопку **Назад** для возврата к списку настраиваемых параметров.

### Тоны

۱ او او				ي <b>ا</b>	े 🖌 🗟
Громкость	1 •	•		5 🕕	
Тон вызова	2	Dejavu			
Тон дверного звонка	3	Dejavu			
Звук нажатия		On Off			
		4			
САМЕ 🕆 ВРТ	19:02	Четверг 1 февраля 2018 г.	(і) Информация	– Назад	(î) Главная

Регулирует общую громкость мелодий для видеодомофонных вызовов.

Выберите в ниспадающем меню тон, который будет присвоен входящим вызовам.

Выберите в ниспадающем меню тон, который будет присвоен вызову с лестничной площадки.

4 Если эта функция включена, касание экрана будет сопровождаться звуковым сигналом.

Нажмите кнопку Назад для возврата к списку настраиваемых параметров.

### На главном абонентском устройстве



	Сеть		
	Настройки SIP		
	Автоматическое открыва	ние дверей	
	Настройка пользовательс	кого интерфей	ca
	Техобслуживание		
บาя	САМЕ 🕆 ВРТ	19:02	Четверг 1 февраля

Этот раздел требует наличия специальных знаний о работе видеодомофонной системы. Неправильная настройка может привести к частичной или полной неисправности системы; поэтому изменение некоторых параметров разрешено только после ввода пароля установщика (по умолчанию: 112233).

### Сеть

 $(\mathbf{x})$ 

Сеть

CAME Connect

Параметры доступа

Техобслуживание

САМЕ Т ВРТ

Автоматическое открывание дверей

Настройка пользовательского интерфейса

19:02 Четве 1 фев



Этот раздел позволяет выбрать способ подключения устройства к сети.

 Выберите/отмените желаемые типы соединения.

Укажите способ установки соединения со шлюзом: посредством сети Ethernet или Wi-Fi.

• Введите действительный DNS-адрес для соединения CAMEConnect (например: 8.8.8.8).

 Позволяет выбрать между следующими типами адресации:
 DHCP

IP-адрес устройства присваивается сервером DHCP; если нет специальных требований, в этом режиме можно выполнить настройку без ввода дополнительных данных.

### Настройка соединения Ethernet



# Zrp. 20 - Руководство FB00983-RU - вер. 1 - 04/2018 - © САМЕ S,p.A. - Содержание данного руководства может быть изменено в любое время без предварительного уведомления.

### Статический

IP-адрес устройства присваивается вручную.

- Э Если вы решили использовать статический IP-адрес, введите IP-адрес устройства, который должен относиться к той же подсети, что и роутер с другими подключенными устройствами.
- 6 Если маска сети отличается от используемой по умолчанию, укажите ее.
- 🕖 Укажите шлюз по умолчанию для соответствующей сети.

### Настройка беспроводного соединения



8 Кнопка позволяет выбрать и настроить сеть Wi-Fi.

Иконка <br/>
указывает на то, что режим беспроводной связи ак-<br/>тивен.

😢 🚥 🕕	â.	රා 🔗 🗟
СЕТЬ Wi-Fi ДОМА ИВАНОВЫХ Открыто	(îr	
ПУБЛИЧНАЯ СЕТЬ WI-FI Защищено	<b>A</b>	Addesarts certs Wi-Fi Co (9) Rock (1)
4 САМЕ <sup>†,</sup> ВРТ 19:02 Четверг 1 (реперата 2018 г.	і < Информация Назад	Сохранить настройки

 На странице отображаются найденные сети; для выполнения поиска вручную нажмите кнопку
 .

Выберите сеть, к которой хотите подключиться.

Если сеть не защищена паролем, подключение будет произведено мгновенно.

Если сеть защищена, необходимо ввести пароль сети Wi-Fi для доступа к ней.

				¢ C	े 🖌 📀
SSID	Скрытая сеть				
Безопасность	Отсутствует	WEP	WPA/WPA2 PSK		
Шифрование	ткір	AES			
Пароль					
			12		
CAME 卞 BPT	<b>19:02</b> Четверг 1 феврал	ля 2018 г.	() Информация	< Назад	(Î) Главная

Для сохранения настройки нажмите кнопку **1**.

Для подключения к беспроводной сети со скрытым SSID нажмите кнопку **(1)**.

Сразу же откроется страница, на которой можно ввести SSID (имя сети), тип защиты, шифрование и пароль (при необходимости).

Для выполнения подключения нажмите кнопку **(2)**.

Для сохранения настройки нажмите кнопку **1**.

### CAME Connect (только на главном абонентском устройстве)

~ ~ ~					-
<u>&gt; @</u>				¢ C	२ 🕗 🗟
		CAME CONNE	ECT		
дентификационный код	0387465				
ктивировать подключен	<b>2</b> AA	HET			
нтернет-провайдер	3 xip01.ca	meconnect.net			
гатус					
САМЕ 🕆 ВРТ	19:02	Четверг 1 февраля 2018 г.	(і) Информация	< Назад	() Главная

• Уникальный код устройства.

Позволяет включать или выключать удаленный прием VoIP видеовызова.

Заводскими настройками предусмотрено, чтобы подключение к CAME Connect было включено.

Подключение к САМЕ Connect должно быть активно для приема вызова с помощью приложения.

3 Служебный URL для удаленных вызовов (по умолчанию: xip01.cameconnect.net)

ФУказывает статус подключения.

### Параметры доступа (только на главном абонентском устройстве)



Это окно позволяет отображать параметры доступа для систем, которые могут подключаться к устройству через смартфоны и планшеты.

Коснитесь желаемого устройства для доступа к странице, позволяющей присваивать или изменять пароль доступа.

### Настройки SIP (только на управляемом абонентском устройстве)

۱ او او	¢ (	ଚ୍ଚି 📎 ଚ୍ଚି
Имя пользователя	00401201536	
Пароль	2	
Отображаемое имя	User 01	
Адрес сервера	192.168.61.47 4	
Тип сервера	ХІР-сервер Общее Отсутствует 5	
САМЕ 🕆 ВРТ	19:02 Четверг 1 февраля 2018 г. Информация Назад	Главная

Введите в этом поле «Имя пользователя SIP», которое PCS Хір присвоило устройству.

Введите в этом поле пароль, заданный в учетной записи радиоприемника Хір в окне настроек сервера.

Введите в этом поле имя, которое вы хотите присвоить устройству.

**4** Введите в этом поле IP-адрес сервера.

IP-адреса серверов САМЕ по умолчанию (например):

ETI/MiniSER Xip - 192.168.0.3 (порт 0) - 192.168.1.3 (порт 1)

ETI/SER Xip, 192.168.1.1

Вызывная ІР-панель без сервера, 192.168.1.5

**6** Выберите тип сервера, к которому подключено устройство.

### Автоматическое открывание дверей

Эта функция может оказаться особенно полезной для профессиональных студий и контор и позволяет автоматически открывать дверь при нажатии клавиши вызова на вызывной панели. Активация функции может быть запрограммирована на определенное время суток или дни недели.



• Нажмите кнопку для добавления нового интервала времени.



🔺 🕜 🐼



Нажмите кнопку для создания сохраненного интервала времени. При необходимости создайте новые интервалы времени и нажмите кнопку Сохранить для добавления их в список.

Нажмите кнопку **Назад** для просмотра списка созданных интервалов времени.

Иконка позволяет изменить выбранный элемент.

О Иконка позволяет удалить выбранный элемент.

Нажмите кнопку **Назад** для возврата к списку настраиваемых параметров.









(1) (2) (2)				¢ C	२ 🔗 🛜
Количество разделов:					Ň
					3
САМЕ Т ВРТ	19:02	Четверг 1 февраля 2018 г.	(і) Информация	< Назад	(î) Главная

Количе

Этот раздел позволяет персонализировать внешний вид главной страницы.

• Выберите отображаемый тип главной страницы.

2 Нажмите кнопку для создания персонализированной главной страницы.

Выберите в ниспадающем меню общее количество разделов, которые должны составлять новую главную страницу.

🛄 Каждая страница может состоять не более чем из шести разделов; последний всегда предназначен для настройки.

(2) (2) (2) (2) (2) (2) (2) (2) (2) (2)				🌲 C	२ 🕗 🔶	K		
оличество разделов:	4		~					
Пусто		п	усто	го				
		н	Настройки		¢	K		
САМЕ 🕆 ВРТ	19.02	Четверг	() Информация	Назал	Глариал			

Назад

Информация

Главная

19:02 Четверг 1 февраля 2018 г.

оснитесь каждого пустого разла и выберите в ниспадающем еню тип содержания, который жно ему присвоить.

охраните настройки, нажав юпку Сохранить.
# Техобслуживание

				¢ (0	🔗 🛜
		Перезагрузка устройства	0		
		Перезагрузка приложения	2		
		Установить управляемый режим	3		
		Восстановить настройки по умолча	нию		
САМЕ 🕆 ВРТ	19:02	Четверг 1 февраля 2018 г.	(і) Информация	< Назад	(î) Главная

(требуемый пароль администратора; пароль по умолчанию: 112233).

• Нажмите кнопку для перезагрузки абонентского устройства.

Нажмите кнопку для перезагрузки только того приложения, которое управляет абонентским устройством.

Заводскими настройками предусмотрено, чтобы абонентское устройство работало в режиме «Управляющий» (Master). Если в системе предусмотрено несколько абонентских устройств, которые отвечают на один и тот же внутренний вызов из жилой квартиры или дома, только одно должно работать в режиме «Управляющий», а другие — в режиме «Управляемый».

**3** Нажмите кнопку для установки режима «Управляемый» (Slave) на абонентском устройстве.

4 Нажмите кнопку для сброса всех локальных настроек до заводских значений.

# НАСТРОЙКИ, ДОСТУПНЫЕ ТОЛЬКО НА ВЕБ-СТРАНИЦЕ

Веб-страницы позволяют не только конфигурировать большую часть параметров, настраиваемых посредством интерфейса абонентского устройства, но и пользоваться некоторыми дополнительными функциями, показанными в этом разделе.



Введите в адресной строке браузера (Chrome, Firefox, Safari) адрес устройства.

Выберите вариант доступа [ПОЛЬЗОВАТЕЛЬ] и введите пароль для получения доступа к процедуре настройки.

Доступ под учетной записью «Пользователя» (пароль по умолчанию: 123456) позволяет только просматривать страницы настройки, за исключением тех разделов, которые предназначены для пользователя.

На веб-страницах настройки нет полосы прокрутки вправо. Для прокрутки веб-страниц нажмите и удерживайте правую кнопку мыши, затем переместитесь в нужное место. На смартфоне или планшете перемещайте палец по экрану.

	Автоответчик	Помощь	Выйти
Система			
Дата и время			
Сеть	DVC IP DNA 12/3/2018, 14:36:43	[10 s] 👤	1
SIP			
IP-видеокамеры	12/3/2018, 11:52:23	[10 s] 👱	
Автоответчик	MTMV IP 12/3/2018, 11:52:03	[10 s] 보	
Техобслуживание			
Диагностика	MTMV IP 11/3/2018, 17:14:54	[10 s] 👱	

### Автоответчик

С помощью этого окна можно посмотреть или сохранить на своем компьютере сообщения, записанные автоответчиком устройства.

### Просмотр сообщения

Выберите сообщение и нажмите специальную кнопку для начала воспроизведения.

## Сохранение сообщения на своем компьютере

 Нажмите кнопку для мгновенного начала загрузки.

		Tex	обслуживание	Помощь	Выйти
Система	обновл	ІЕНИЕ	ИЗМЕНЕНИЕ ПАРОЛЯ.	HACTF	ОЙКА
Дата и время					
Сеть		версия			
SIP		0.3.0rc6			
IP-видеокамеры					
Автоответчик					
Техобслуживание		ФАИЛ Файл не	е выбран	Загрузит	
Диагностика					

# Техобслуживание

## Обновление

С помощью этого окна можно обновить прошивку устройства, выполнив следующее:

• Нажмите кнопку, выберите файл обновления прошивки на вашем компьютере и запустите процесс.

	Тех	обслуживание	Помощь	Выйти		
Система	ОБНОВЛЕНИЕ	ИЗМЕНЕНИЕ ПАРОЛЯ.	HACTF	РОЙКА		
Дата и время						
Сеть	ПАРОЛЬ					
SIP						
Р-видеокамеры	новыи	ПАРОЛЬ				
Автоответчик	подтве	РДИТЕ НОВЫЙ П	АРОЛЬ			
Гехобслуживание	•••••					
Диагностика						
	Сохра	анить От	менить			

# Изменение пароля

С помощью этого окна можно изменить используемый пароль доступа.

Нормы и стандарты. Изделие соответствует требованиям действующих норм безопасности.

Утилизация. Не выбрасывайте упаковку и устройство в окружающую среду. Утилизируйте их в соответствии с требованиями законодательства, действующего в стране установки. Компоненты, пригодные для повторного использования, отмечены специальным символом с обозначением материала.

КОМПАНИЯ САМЕ S.P.A. СОХРАНЯЕТ ЗА СОБОЙ ПРАВО НА ИЗМЕНЕНИЕ СОДЕРЖАЩЕЙСЯ В ЭТОЙ ИНСТРУК-ЦИИ ИНФОРМАЦИИ В ЛЮБОЕ ВРЕМЯ И БЕЗ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО УВЕДОМЛЕНИЯ. ВСЕ РАЗМЕРЫ ПРИВЕДЕ-НЫ В ММ, ЕСЛИ НЕ УКАЗАНО ИНОЕ.

# CAME T

# CAME S.P.A.

Via Martiri Della Libertà, 15 31030 Dosson di Casier - Treviso - Italy tel. (+39) 0422 4940 - fax. (+39) 0422 4941